

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 48 - 27. November 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

**Ihren Traumurlaub
finden Sie bei uns**



Wir beraten Sie gerne

TUI TRAVELStar

TUI TRAVELStar Reisebüro Frank
Inh.: Stefanie Stüpel
Hofer Straße 7 · 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0
www.reisebuero-frank.de

Titelfoto:
Romantischer Weihnachtsmarkt
am 1. Advent im Kurpark Bad Steben

19. Naalicher Rupperichmarkt
am 28. November stimmt auf
die Weihnachtszeit ein

 **das KAMINHAUS**
 Inh. Jens Bramburger
größte Ausstellung der Region

- * Finnische Specksteinöfen
- * Kaminöfen
- * Kamine
- * Kachelöfen
- * Pelletöfen

Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)
 07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 17 - 24

Nikolausfahrten der Eisenbahnfreunde Rodachtal 10



Engel für die Berger Winkel Weihnacht sind aufgestellt 11



Die Stadt Naila lädt zum 19. Rupperichmarkt 26,27



Romantisches Flair beim Weihnachtsmarkt Bad Steben 31-35



 **Mietwagen Keil**
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...
 Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten
 Ihr Fahrdienst in Naila

 Naila (09282) **8608**

 **Sanitär- Heizung GmbH**
 Selbitz, Uhlandstr. 19, Tel. 09280/9819710
 Naila, Neulandstr. 1, Tel.: 09282/932690

Ihr kompetenter Partner für Ihre Haustechnik!
Sanitär - Heizung - Kundendienst
 Service rund um die Uhr! **PLANUNG-INSTALLATION-WARTUNG**

Heizung	Selbstbauheizungen
Lüftung	Wärmepumpenanlagen
Sanitär	Regenwassernutzungsanlagen
Solartechnik	Notdienst

 **TAXI Schmalz**
 Naila ☎ 09282/ **3670**
 Stadt-, Fern- und Krankenfahrten

WIR IM FRANKENWALD
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

 Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter Telefon 09282/5187
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

 **FLEISCHERFACHGESCHÄFT**
SCHEMMEL

Wochenangebot
 vom Freitag, 27. 11. bis Donnerstag, 3. 12. 2015

Puppenwiener - für groß und klein ein Genuss	100 g/€ 1,09
Mettwurst - fein gekörnt	100 g/€ -,79
Chili Lyoner - feurig scharf!!	100 g/€ -,99
Adventsbraten - vorweihnachtlich gefüllt	100 g/€ -,89
Rinderbrust - ideal für die kalte Suppen und Eintopfzeit	100 g/€ -,89

Rubbelwochenende am 27. + 28. 11. 2015
 Zu jedem Einkauf erhalten Sie ein Rubbellos - rubbeln Sie 3 gleiche Symbole, geht Ihr Einkauf auf unsere Kosten

Unser Käse der Woche: Allgäuer Sahnetorte
 65 % Fett in Tr. 100 g / € 1,59

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte
 3 Stück Schweineschnitzel - bratfertig paniert

Ihre Metzgerei Schemmel wünscht Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
 www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Die Hofer Weihnachtswelt – ein Wintertraum

Hof-Der Hofer Weihnachtsmarkt hat am Montag, den 23. November begonnen und hat bis zum 22. Dezember geöffnet.

Die Öffnungszeiten sind: Montag bis Samstag von 10.00 bis 20.00 Uhr, sonntags 11.00 bis 20.00 Uhr.

Auch in diesem Jahr lockt die Hofer Weihnachts-Welt wieder Jung und Alt mit ihrem vielfältigen Angebot: ein bunter Mix von Fieranten, ein attraktives Angebot für Kinder und ein abwechslungsreiches Abendprogramm auf der Bühne unter dem Kaufhof-Vordach sorgen wieder für eine tolle Atmosphäre. In den weihnachtlich geschmückten Buden bieten Kunsthandwerker und ausgesuchte Anbieter ihre hochwertigen Produkte an. Für die Kinder gibt es auch heuer wieder eine Eisenbahn, das „Historische Pferdekarsussell“ und die sprechenden Märchenbuden am Kugelbrunnen.

Selbstverständlich ist auch heuer wieder für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Ein besonderer Anziehungspunkt ist auch in diesem Jahr wieder die 9 Meter hohe „Glühwein-Pyramide“ gegenüber dem Kaufhof. Auch die ur-



gemütliche „Feuerzangenbowle-Hütte“ beim Schuhgeschäft Mengin erfreut sich sicher wieder großer Beliebtheit.

Weihnachtsmarkt-Chef Martin Fuhrmann ergänzt: „Und wer Lust auf weihnachtliche Romantik hat, kann an den Wochenenden mit einer weihnachtlich geschmückten Kutsche durch die Innenstadt fahren.“

Skihütte am Oberen Torplatz

Nachdem die „alte“, urgemütliche „Hofer Skihütte“ vom Maxplatz in den letzten Jahren ihre Bewährungsprobe auf dem neuen Weihnachtsmarkt in der Altstadt hervorragend bestanden

hat, steht sie auch heuer wieder auf dem Oberen Torplatz. Wie im Vorjahr wird sie von Ralf Weigold mit seinem Team betrieben. Sie steht den Gästen bis zum 6. Januar, täglich ab 11.00 Uhr zur Verfügung. Die Besucher werden mit fränkischen Schmankerln aus der Genussregion Hochfranken verwöhnt; jeden Abend steht „Hütten-Party“ auf dem Programm. Reservierungen sind unter 0171/2787513 möglich.

Attraktives Rahmenprogramm

Auf der Bühne vor dem Kaufhof wird täglich ein tolles Rahmenprogramm geboten: Montag bis Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr,

Samstag und Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr, werden Zauberer, Clowns, Nikolaus, Märchenerzähler, ein Puppentheater usw. die jungen Gäste kostenlos unterhalten und beschäftigen.

Ab 17.30 Uhr werden täglich musikalische Darbietungen geboten. So werden zum Beispiel Gery Gerspitzer, die Haisla-Musikanten, der Zithervirtuose Gerhard Wunderlich, der Gute-Laune-Chor, Gruppen der Musikschule der Hofer Symphoniker und viele weitere Gruppen aus der Region die Besucher unterhalten.

Adventskalender-Gewinnspiel

Vom 1.12. bis 22.12. wird es täglich um 17.00 Uhr am Riesen-Adventskalender vor dem Kaufhof tolle Preise zu gewinnen geben.

Besuch des Christkinds

Erstmals wird heuer das „Hofer Christkind“ auf den Weihnachtsmarkt „einfliegen“. Jeweils von Freitag bis Sonntag wird es von 17.00 bis 18.00 Uhr auf dem Markt sein und sich mit Kindern fotografieren lassen. Am 5. und 6. Dezember ist es mit dem Nikolaus unterwegs und verteilt kleine Geschenke an junge Besucher.



- Anzeige -

Über 40 Jahre Möbel-Dietz

Möbel-Dietz in Nordhalben ist ein mittelständisches, seit über 40 Jahren in Nordhalben ansässiges Familienunternehmen.



Die Firmeninhaber Lothar und Ute Dietz sind flexible Partner bei **ausführlicher Beratung und Eingehen auf Kundenwünsche** auch bei Ihnen zu Hause.

Wir führen **Polstermöbel** aller Art, Schrankwände, **Kinder- und Jugendmöbel**, Schlafzimmer, insbesondere **Boxspringbetten**, **Boxspringmatratzen** und **Polstermöbel**, **Begehbare Kleiderschränke**, **Speisezimmer**, **Eckbänke**.

Das Sofa wird zur Wellness-Oase

Erstes Polstermöbel mit integrierter Infrarot-Tiefenwärme:

- frei von Elektrosmog
- Muskelentspannung durch Infrarot-Tiefenwärme
- fördert die Durchblutung
- Regeneration vom Alltagsstress

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Wellness-Oase für Sie.



Weltneuheit

Polstermöbel mit Infrarot-Tiefenwärme

Ausstellungsstücke bis zu **50 %** reduziert.

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt: Reparaturen und Neubezüge

Tel. 0 92 67 / 3 41

MÖBEL-DIETZ
QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN

Klöppelschule 8 · Nordhalben
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr
www.dietz-moebel.de

Fachmännische Beratung steht bei Möbel-Dietz ganz oben.





Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken
 27.11. - 03.12. Luitpold Apotheke Bad Steben
 04.12. - 10.12. Arcus Apotheke Naila

Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282/5281

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • 28./29.11. Dr. Heimke Peter 95030 Hof, Jahnstr. 39, 09281 / 65100
 ZA Ziegler Andreas 95145 Oberkotzau, Wartstr. 13a 09286 / 973613

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um

die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet: www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

• 28./29.11.: Dr. Angelika Nelkel
 Max-Planck-Str. 2, Helmbrechts, Tel. 09252/8204

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 08.12.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Frankenwald-Advent in Kronach



Kronach - Zur Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit findet am **Sonntag, 29. November** um 16.00 Uhr der traditionelle Frankenwald-Advent des Frankenwaldhauptvereins in der Stadtpfarrkirche St. Johannes d. T. in Kronach statt.

Die Ortsgruppe Kronach des Frankenwaldvereins lädt dazu recht herzlich ein. Gestaltet wird dieses besinnliche Konzert von den St. Georgsbläsern Friesen, der Musikschule Kronach, dem Liederkranz Haig, Holger und Sandra Mück sowie Markus Punzelt an der Orgel und Michael Ruß, Trompete. Sprecher ist Kreisheimatpfleger Roland Graf. Unkostenbeitrag 4 Euro.

Weihnachten steht vor der Tür!
24% auf alles*
bis zum 24.12.15, 12 Uhr
 *ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote u. Gerätetraining
www.physiopoint-vogt.de

10 Jahre Physio point
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 96 30 36

ALLES als GUTSCHHEIN erhältlich

Wertshaus-Singa in Lerchenhügel

Schwarzenbach a.Wald - Am **Freitag, 27. November** ist es wieder soweit. Die 59. Auflage des weithin bekannten und beliebten fränkischen Wertshaus-Singa im Sportheim in Lerchenhügel findet statt. Beginn ist um



19.00 Uhr und der Eintritt ist wie immer frei.

Der Initiator Roland Reuther konnte für November als Star-gäste diesmal die „Bergfeger“ aus der Gegend um Sparneck verpflichten, die mit Ihren zarten Liedern und witzigen Geschichten und Überleitungen ein Garant für einen tollen und lustigen Abend sind.

Um vorherige telefonische Platzreservierung unter 09289/5240 Sportheim Lerchenhügel wird gebeten, da bisherige Veranstaltungen immer voll belegt waren. Die Musikanten vom Wertshaus-Singa und die Wirtsleute freuen sich auf zahlreiche Gäste.

Sanitätshaus SpersSchneider HOF - SELB - NAILA

Alles für die Krankenpflege zu Hause **Haus- und Klinikbesuche**

Lieferant aller Krankenkassen
 0 92 81 / 30 30 Fax 0 92 81 / 16975
www.sperschneider-hof.de

Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemenschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...

Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegehung.

← LIEFERUNG KOSTENLOS!

Sprechttag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Geroldsgrün - Der ursprünglich für Freitag, 27.11.2015 geplante Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung muss aus organisatorischen Gründen um eine Woche auf **Freitag, 04.12.2015** verschoben werden.

Der Sprechtag findet in der Zeit von von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

im Rathaus in Geroldsgrün, Sitzungssaal statt.

Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen.

Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen.

Geroldsgrün, 16.11.2015

Oelschlegel
 1. Bürgermeister

Einrichtungen des AZV wegen Personalversammlung geschlossen

Hof - Am **Donnerstag, 10.12.** haben der Wertstoffhof Hof, das AbfallServiceZentrum Silberberg und die Verwaltung des Abfallzweckverbandes wegen einer Personalversammlung ab 13.30 Uhr geschlossen.

Der Wertstoffhof in Münchberg hat an diesem Tag ausnahmsweise von 8.00 – 12.00 Uhr geöffnet und bleibt nachmittags geschlossen.

Radio • TV • Sat
Bernstein
 Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager
 Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Elektrogeräte bekommen
 Sie an jeder Ecke... **...Qualität bei uns!**

Weihnachtsfeier der AWO OV Thierbach/Naila/Selbitz und des Seniorenclubs

Thierbach - Am **Samstag, 5. Dezember** findet im Sportheim Thierbach die gemeinsame Weihnachtsfeier statt. Beginn ist um 14.30 Uhr. Zu Kaffee und Stollen sind alle recht herzlich eingeladen. Die Veranstalter hoffen auf zahlreichen Besuch.
 AWOOV Thierbach/Naila/Selbitz
 Seniorenclub
 Pfingst Kurt/Sell Gerhard

Dritter Reiterflohmarkt in Kemlas

Kemlas - Am **Sonntag, 29. November** findet im Feuerwehrgerätehaus der Kemlaser Wehr, Issigauer Ortsteil, der 3. Reiterflohmarkt von 10 bis 16 Uhr statt. Im Angebot sind Englisch- und Westernsachen aller Art, neu oder gebraucht und natürlich alles Weitere, was das Reiterherz begehrt. Für die kleinen Besucher gibt es Ponyreiten und natürlich ist auch für Speisen und Getränke bestens gesorgt, so dass Fans und Interessierte der Vierbeiner und des Hobbys Reiten auch länger verweilen können und fachsimpeln können. Wer nicht nur schauen und kaufen möchte, sondern selbst anbieten, kann sich für einen Verkaufstisch (Bierzelttisch) bei Heidi Herpich, 0160/97532072 melden.

Adventsmarkt in der Frankenhöhe

**Samstag, den 28.11.2015
 ab 14.30 Uhr**

Wir haben wieder viel vorbereitet:

- Handarbeiten unserer Bewohner/-innen
- Zudeldatschen aus Lichtenberg
- Kräuterkunde mit Katja Stölzel-Sell
- Spezialitäten und Raritäten von Frau Rösicke
- Weihnachtliche Bäckereien aus der Region
- Lichtenberger Forellenräucherei
- Holz- und Handarbeit von Familie Frank
- Motorsägearbeiten von Frau Simon u.v.m.
- Infostand des Hospizverein Naila/ Bad Steben und der Tiertafel Hof

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Musikalische Begleitung: Gerhard Köcher auf seiner Zither

Schätzspiel mit tollen Preisen!

Seniorenheim
Haus Frankenhöhe GmbH

Steinbacher Str. 174 • 95179 Geroldsgrün • Tel: 09288/9711-0

Für die Steuerkanzlei Brett-Einsiedel steht Kundennutzen und -zufriedenheit an erster Stelle. Wir wollen Sie mit unseren Leistungen entlasten und voran bringen. Dazu haben wir spezielle Beratungsangebote geschaffen. Aufgrund unserer Zertifizierung können Sie sich dabei auf höchste Qualität verlassen.

STEUERN LEISTUNG LEBEN Mehr als nur Steuerberatung

STEUERN

Leistungen für Unternehmen und Privatpersonen u.a.

- ▶ Finanzbuchhaltung und Umsatzsteuervoranmeldungen
- ▶ Lohnbuchhaltung inklusive Meldungen an Finanzamt / Krankenkassen u.a.
- ▶ Jahresabschlüsse oder Einnahmen-Überschuss-Rechnungen (EÜR)
- ▶ betrieblichen Steuererklärungen
- ▶ private Steuererklärungen (Einkommensteuer / Lohnsteuerjahresausgleich)
- ▶ Steuererklärungen für Rentner
- ▶ Steuererklärungen für Vermietung
- ▶ Steuererklärungen / Abschlüsse für Photovoltaikanlagen
- ▶ Steuererklärungen / Abschlüsse für Blockheizkraftwerke
- ▶ Steuererklärungen bei Schenkungen / Erbschaften

LEISTUNG

Beratungen für Unternehmen und Privatpersonen u.a.

- ▶ Potenzialanalyse: was steckt in mir und wie kann ich meine Potenziale umsetzen
- ▶ Unterstützung bei der Personalauswahl und Personalentwicklung
- ▶ Netto-Entgelt-Optimierung: Lohnkosten sparen / Verdienst erhöhen
- ▶ Existenzgründungsberatung
- ▶ Beratung zur Rechtsformwahl (GbR / KG / GmbH / UG ...)
- ▶ Steuerliche Nachfolgeberatung bei Übergabe von Unternehmen oder Vermögen
- ▶ Beratung bei Investitionen und Finanzierungen
- ▶ Beratung bei Zuschüssen und Förderungen
- ▶ Unterstützung bei Bankgesprächen / Kreditverhandlungen

Rufen Sie uns jetzt an: **09282 / 9822-0**. Wir helfen Ihnen gerne. Das vollständige Beratungsangebot finden auch Sie unter www.brett-einsiedel.de



Ihre zertifizierte Kanzlei in Hochfranken. Qualität, auf die Sie sich verlassen können.



**Mit uns
 immer einen
 Schritt voraus.**

**brett
 Einsiedel**
 STEUERBERATER

**STEUERN
 LEISTUNG
 LEBEN**

Goldammerweg 28 · 95119 Naila · Tel. 09282 / 9822-0

KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02
95119 Naila Mobil (0171) 835 1174

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de
Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO **roma**
ROLLADEN + TORE

Strompreiserhöhung

Landwirtschafts-Gewerbestrom
ab **16,89 Cent je kw/h**
und 6,- Euro Grundgebühr/Monat
Haushaltsstrom 22,34 brutto

Energieberatung

Frankenwald Oliver Porzel
Steinwiesen
Tel. 09262 201716 od. 0171 9012327

Ihr Spezialist für Dach und Wand
- seit über 25 Jahren -

STEUDTNER

Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung,
Dachfenster, Abdichtungen, Balkonbeschichtungen

Bachwiesenstr. 63 · 95138 Bad Steben
Tel. 09288/55198 · Mobil 0176/24538 810
www.steudtnerdach.de

10 Künzel

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

SAGLEITHE 22 TEL. 09282/95230
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei

95138 Bad Steben | Wandelhalle

- Immobilienankauf
- Immobilienverkauf
- Gutachten
- Wertermittlungen
- Architekt + Neubau
- Energieausweise
- Finanzierungen

09288.4619620

+++ Über 2.800 Gesuche +++
+++ Über 350 Angebote +++

+++ www.immobilienSHOP-Bad Steben.de +++

Kinderwagen

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kinderbetten, Kinderzimmer etc. Zwillings-Paradies, Riesenauswahl

TOP-Angebote!

Seeber KG
Der Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
www.baby-seeber.de

Bis zu 50% auf Einzelteile!

Trödel & Antik

NEUE ADRESSE:

Goethe-Str. 10 · 95152 Selbitz
Tel. 0157/57416149

Mo. u. Do. 9-12 Uhr,
Mi. 15-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr
Auch bei uns im Angebot:
elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

JEDEN SAMSTAG
FLOHMARKT-PREISE
für alle Waren aus Wohnungsauflösungen

Mietwagen Herpich

☎ 0 92 82 - 2 01

Krankenfahrten

- für alle Kassen -

- Chemotherapie
- Strahlentherapie
- Arzt- u. Klinikfahrten
- Dialysefahrten
- Rollstuhlfahrten

Mietwagen Herpich * Gröblich 17 * 95088 Sulgau

Wir suchen ab sofort: eine(n)
KFZ-Prüfingenieur(in) sowie eine(n)
KFZ-Sachverständigen

Bewerbungen bitte per E-Mail
an kfz-sv-peeetz@t-online.de

Kfz-Prüfstelle

GTÜ

Hofer Str. 8b · 95152 Selbitz
Tel. 0 92 80-98 48 01
www.gtü-selbitz.de

Unfallgutachten

- hier sofort erhältlich -
Tel. 0173 / 5995777

Maler Reiss

raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Malerfachbetrieb Reiss GmbH · KeyBerstraße 24 · 95179 Geroldsdgrün
Tel 0 92 88/67 35 · Fax 0 92 88/53 02 · info@malerreiss.de · www.malerreiss.de

HOME
TRENDBERATER

Antik & Trödel

An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fix
Selbiter Berg 23
95119 Naila
günstige
Wohnungsaflösungen
Tel. 0162/9477321

SIMON

Brennwerttechnik
Pelletsfeuerung
Solartechnik

Udo Simon Norhalben Tel. 09267-263
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaflösungen, Entrümpelungen,
Nachlässe, An- und Verkauf von
Altentwürfen, Hausrat uvm.
seriös - zuverlässig - günstig
für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
☎ (0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

Renovierte Mietwohnung im Stadtgebiet Naila gesucht

Junges Paar sucht
3-Zimmer-Wohnung
ab 80 m² mit Küche, Bad, WC,
wenn mögl. Balkon
Telefon: 0170/2086878
oder 0171/1758490

regional - zuverlässig - leistungsstark

SB
Saale-Brennholz

Straße der Landtechnik 1
in Ebersdorf/Gewerbegebiet
07929 Saalburg-Ebersdorf
036651 / 65 39 74
www.saale-brennholz.com

Gebelein

Burgsteinstraße 44
95179 Geroldsdgrün

Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

seit 1925
Wir gestalten Holz!

FISCHER

SCHREINEREI · ZIMMEREI

CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten
Fenster/Haustüren • Rollläden/Insektenschutz
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenaufbau
Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.
Möbelbau • Glashandel

Schreinermeister Ralf Fischer
Berger Straße 17 · 95152 Selbitz/Neuhaus
Fax 0 92 82/9 52 50 · schreinerrei.fischer@freenet.de

Tel. 0 92 82/9 52 50 · www.schreinerrei-fischer.net

Kaufe Ihren gebrauchten PKW gegen Barzahlung

09282/963666
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Ladenlokal in der Ortsmitte von Geroldsdgrün

190 qm, zwei Schaufenster,
Lager, Büro usw.
ab sofort zu vermieten
Telefon: 09288/6872

2 1/2 Zimmer-Wohnung in Naila gesucht:

EG, ca. 80 m²,
Haustiere erlaubt,
Warmmiete ca. 400,- €
keine Kautions
Telefon: 0176/99190666

freundliche, helle
Wohnung
in Naila-Marxgrün
3 Zimmer, Küche, Bad, 66 m²
KM 260,- € + NK Garage
Tel. 0172-9542297

Christbaumverkauf
 verschiedene Sorten bis 5 Meter
 ab 14. November 2015
Tannengrün & Adventskränze
ACHTUNG! Verkauf Mi – So
 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
 Fam. Richter, Naila, Industriegeb.
 West, den Schildern folgen,
 Tel. 0175 / 2450742

Bad Steben Zentrum:
modern renovierte 43 qm
Wohnung mit herrlichem
 Blick. Kaltmiete: 200,- €
 Garage möglich, ab sofort
Telefon: 0160/96049656

4 Winterreifen
„Conti TS 850“
 auf Stahlfelge mit
 orig. VW-Radkappen
 165/70/R14T, Preis: 120,- €
Telefon: 09288/92294

Mitspielerinnen
für Rommé-Runde
 (nachmittags) **gesucht**
 Telefon: 09282/6339

Schmankerlstub'n
 Hirschberglein 45
Freitag 27.11. ab 17:00 Uhr
knuspriges Winterschäufele
und großes Schaschlik
 Schäufele bitte rechtzeitig vorbestellen!
Sonntag 29.11. ab 11:30 Uhr
Reh – Sauerbraten
Entenkeule – Schäufele
Roulade
 Ihre Reservierung nehmen wir gerne
 unter 0177/5490274 entgegen!

HOA MAU
 China - Thai Restaurant
 NAILA - Hauptstraße 11
Tel.: 09282 - 9847797
Feiern Sie doch Ihre
Weihnachtsfeier bei uns!
 Sie können sich Ihr Buffet
 selbst zusammenstellen.

Wir bieten:
 Ente, Rind, Schwein
 und Hühnerfleisch –
 Fisch, Tintenfisch, Garnelen
 sowie vegetarische Gerichte
 zur Auswahl

 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag:
 11.30–14.30 Uhr u. 17.30–23.00 Uhr
 Montag Ruhetag (außer Feiertag)


Runder Berg
Cafe Snacks & more
 Auserlesene Kaffee-Spezialitäten
 Kuchen und Torten aus eigener
 Herstellung – auch zum Mitnehmen
Samstag, 28. November 2015
Winter-Grillen mit Glühweinbar
 Steaks, Bratwürste u. Grillburger
 Glühwein, Heißer Hugo, Jagertee
Samstag, 12. Dezember 2015
Winter-Grillen mit Glühweinbar
Do., 31. Dezember 2015
Silvester-Party (nur m. Voranmeldung)
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Dienstag bis Sonntag 8 bis 18 Uhr
 Rothleitener Weg 8 · 95180 Berg
 Telefon: 09293/9335690
 Runder-Berg-Cafe

Dorfwirtshaus
Hildner
 www.dorfwirtshaus-hildner.de
 Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555
Sonntag
reichhaltiger
Mittagstisch
 mit Salatbuffet
Wildschweinrippchen
und Schlachtschüssel

KLECKERBAR
 HIRSCHBERGLEIN 45
 Inh. Marion Hoffmann,
 Grenzenberg 2
 95152 Selbitz-Sellanger
 Telefon: 0157/52419409
Heute Freitag, 27.11.15, 20 Uhr:
 SPASS-LIVE-MUSIK-EVENT:
Die Unglaublichen Spezialisten
Samstag, 28.11.15, 14 Uhr:
PARTYLITE-AUSSTELLUNG
Zwilling- & Mehrlings-Treff
 Weitere Infos u. Reservierungen
 unter Telefon: 09280/9846460

Brückenwagen
für Langholztransport
sowie Einachswagen
zu verkaufen
Telefon: 09288/8921

CHRISTBAUM-
VERKAUF
 Nordmannentannen
 und Tannengrün
 Verkauf: Hans Röstel
 Langenbach bei Geroldgrün
 Alte Schulstraße 26
Tel.: 0 92 88 / 89 21

Vorweihnachtliches Singen und
Musizieren in der Lutherkirche

Bad Steben - Eine schöne Tradition im Staatsbad ist das
 vorweihnachtliche Singen und Musizieren der evangeli-
 schen Kantorei Bad Steben. Auch in diesem Jahr findet es wieder
 statt und zwar am **Sonntag, 6. Dezember (2. Advent)** um 17.00 Uhr in
 der Lutherkirche Bad Steben.
 Der evangelische Kirchenchor und der evangelische Posaunenchor
 Bad Steben werden unter der Leitung von Dekanatskantor Stefan
 Romankiewicz adventliche und weihnachtliche Werke von Bach,
 Herzog, Fünfgeld u.a. zur Aufführung bringen.
 Abgerundet wird das Programm durch ausgewählte Orgelstücke,
 die Stefan Romankiewicz an der Hey/ Strebels-Orgel spielen wird.
 Der Eintritt an diesem Abend ist frei!
 Des Weiteren ist die Kirche bei diesem Konzert beheizt!
 Herzliche Einladung!

Kärcher Dampfstrahler
Typ HD 650
 zus. 2 Lanzen á 5 mtr. Schlauch
 m. Düsen
Telefon: 09282-8138

Zur Verstärkung unseres Teams
 suchen wir dringend ab sofort
SERVICEKRÄFTE
 in Vollzeit und auf 450,-€-Basis
 Wer es kennt, kommt gerne wieder
Privat HOTEL
PROMENADE
95138 BAD STEBEN
 Badstr. 16 · Tel.: 09288/9743-0


WIEDEL
 Umwelt- & Kanaldienst
Abfluss oder WC
verstopft?
 Hilfe:
 schnell & zuverlässig!
 >>20 Jahre Berufserfahrung<<
Niederlassung Steinwiesen
 Notdienst-Tel.: 0171/8807563

Ein Leckerbissen für Feinschmecker
Wildfleisch
 regional und frisch vom Jäger
 – küchenfertig –
Wildschwein, Damwild,
Rehwild und Wildenten

Kontakt:
Markus und Herbert Opitz – Tel. 0 92 93 – 93 33 37

Verschenken Sie Wellness und Wohlbefinden
Gutscheine bei uns erhältlich
 z. B. für: Aromaöl-Massagen, Honig-Massagen
 oder Hot-Stone-Massagen u.v.m
Physiotherapie
& Wellnessbehandlung
SUSANNE KRÜGER
 Kronacher Straße 33 – 95119 Naila
 Telefon: 0 92 82 / 3 91 57



jung & alt

Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

29.11. um 14.00 Uhr in den Frankenwaldstuben (Schützenhaus) Naila, **Teilnahme an der Adventsfeier des VdK Ortsverband Naila.** Informationen Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.

01.12. um 15.30 Uhr „Sturzprävention“ im Haus der Diakonie m8 (Saal), Marktplatz 8 in Naila, Ende! Informationen und bei Ergotherapeutin Monika Wolf, Tel. 09289/964592.

02.12. von 15 bis 17 Uhr „Der singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon (immer mittwochs) im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe. Infos, Tel. 09282/978047

05.12. um 10 Uhr Abfahrt ab Bahnhof Naila. Teilnahme an der Fahrt des VdK Ortsverband Naila nach Kleintettau zum Tropenhaus, anschließend Kaffeetrinken im Glascafé der Glasfabrik Heinz und Besichtigung des Flakomuseums. Danach Fahrt zu Romantischen Weihnachtsmarkt nach Kronach. Informationen Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.

Montag 7. 12. um 19.30 Uhr im Bonhoefferhaus in Naila, f.i.t.-Projekt Auswertungs-/Nachbereitungstreffen für den 17. Oktober 2015, UNO-Welttag zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung. Alle Teilnehmenden und Interessierte sind herzlich eingeladen. Informationen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/8583 und Marlies Osenberg, Tel. 09282/9621941.

11.12. um 19.00 Uhr Teilnahme am Wirtshaussingen im Turnerheim in Issigau. Anmeldung erforderlich. Wir bilden Fahrgemeinschaften, Tel. 09282/9621941.

Weihnachtsmarkt in Geroldsgrün



Geroldsgrün – Am 6. Dezember wird's weihnachtlich besinnlich: Wie jedes Jahr lädt die Werbegemeinschaft Geroldsgrün zum vorweihnachtlichen Bummel in die Burgsteinstraße ein. Bereits zum 24. Mal findet der Weihnachtsmarkt statt – und die Werbegemeinschaft hat keine Kosten und Mühen gescheut, um für die Besucher aus nah und fern auch in

diesem Jahr wieder ein umfangreiches Programm auf die Beine zu stellen.

Zu den Klassikern des Geroldsgrüner Weihnachtsmarktes zählen die große Tombola und die Kindertombola mit zahlreichen attraktiven Preisen: Die Hauptpreise bestehen aus Einkaufsgutscheinen in der Höhe von 300, 200, und 100 Euro einzulösen in den Geschäften der Werbegemeinschaft Geroldsgrün. Neben den Hauptpreisen sind auch weitere interessante Sachpreise zu gewinnen, die von den Gewinnern sofort abgeholt werden können. Die Verlosung der Hauptpreise erfolgt um 18:00 Uhr. Sind die Gewinner nicht vor Ort wird solange gezogen, bis die Einkaufsgutscheine an die Frau beziehungsweise den Mann gebracht sind. Es lohnt sich, bis zum Schluss zu bleiben! Darüber hinaus gibt es beim Kauf von zehn Losen ein Freilos.

Natürlich gehören zu einem richtigen Weihnachtsmarkt die weihnachtlichen Stände und Buden mit Lebkuchen, Glühwein, weihnachtlichen Geschenkideen. Zum besonderen Charme des Geroldsgrüner Weihnachtsmarktes trägt auch der Besuch des Nikolauses bei, der in seinem großen Sack viele Leckereien und kleine Geschenke für die Kinder mitbringt.

Und wenn es langsam dunkel wird, sorgt die weihnachtliche Beleuchtung der Geroldsgrüner Budenstadt für romantisches Flair.

Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr

Sehr geehrte Anzeigenkunden,
sicher stecken Sie schon in den Weihnachtsvorbereitungen. Denken Sie dabei auch an eine Glückwunschanzeige für Ihre Kunden und Geschäftsfreunde in unserer großen Weihnachtsausgabe am 18. Dezember 2015. Ihr Medienberater informiert Sie gerne ausführlich.

Anzeigenschluss: 11. Dezember 2015

→ Anzeigen-Annahme

Agentur Pilsz

Medienberater Dieter Pilsz

Telefon: 0 92 82 / 51 87

E-Mail: anzeigen@agenturpilsz.de

WIR IM FRANKENWALD

Amliches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Händels MESSIAS in der Christuskirche

Subdirektion
Thomas Hoffmann
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
thomas.hoffmann@service.generalide,
www.thomas.hoffmann.service.generalide

Schwarzenbach a.Wald - Im Jahr 1741 schrieb Georg Friedrich Händel (1685-1759) in nur 24 Tagen sein bekanntestes Oratorium „Messias“, das nach neuesten Forschungen das meistaufgeführte Werk des geistlichen Musik ist.

Händel lebte zum Zeitpunkt der Entstehung des „Messias“ in London. Auf Wunsch des Vizekönigs von Irland fand die Uraufführung in Dublin statt.

Alein zu Händels Lebzeiten wurde das Werk noch 70 Mal aufgeführt.

Das musikalische Meisterwerk lebt von dramatischen wie lyri-

schon Arien mit herrlichen Melodien und großangelegten Chören, die kraftvoll und voll majestätischer Wucht sind, besonders zu spüren im berühmten „Halleluja“.

Das Werk schildert das Leben Jesu in fast ausschließlich alttestamentlichen Prophezeiungen.

Dies geschieht in drei Teilen: Verheißung und Geburt des Heilands - Passion und Auferstehung - Verherrlichung des Messias.

Wenn nun am 1. Adventssonntag, 29. November 2015 um 17.00 Uhr in der Christuskirche Schwarzenbach a. Wald anlässlich des 150-jährigen Kirchweih-

jubiläums die Chöre und Arien aus dem ersten Teil des „Messias“ von Georg Friedrich Händel unter der Leitung von Martina Hagen-Wunner erklingen, soll dieser Ohrenschauspiel ganz im Zeichen der sogenannten „historischen Aufführungspraxis“ stehen.

Die erweiterte Kantorei Schwarzenbach, die Solisten Silke Mändl, Sopran, Yvonne Berg, Alt, Rainer Geißdörfer, Tenor, Michael Wolfrum, Bass, das Barockorchester „Soli Deo Gloria“ und Wolfgang Weser an der Orgel, freuen sich jedenfalls bereits jetzt darauf, den Ohren der Zuhörer

im Kirchenschiff den beeindruckenden barocken Lobpreis Georg Friedrich Händels in einer verständlichen und authentischen Klangsprache nahezu bringen.

Karten für dieses kirchenmusikalische Highlight gibt es im Vorverkauf für 15 Euro/7 Euro ermäßigt für Schüler/ Studenten bei Bäckerei Friedrich in den Filialen Naila - Geroldsdorf - Schwarzenbach - Straßdorf und im evang. Pfarramt Schwarzenbach a. Wald. Karten an der Abendkasse kosten 18 Euro/8 Euro. Kinder unter 12 Jahre haben freien Eintritt.

Irmgard Knef in Lichtenberg

Lichtenberg/Naila - Mit einem etwas anderem Weihnachtsprogramm, einer musikalisch-satirischen Songshow beschließt das Forum Naila das Jahr 2015. Am **5. Dezember um 19.30 Uhr** wird Irmgard Knef alias Ulrich Michael Heissig in der Turnhalle Lichtenberg auf dem Schlossberg zu Gast sein.

Bereits 2011 trat der Künstler schon einmal beim Forum Naila, damals in der Sparkasse auf und die Zuschauer waren begeistert.

Wenn man wie Irmgard Knef Duzende Weihnachtsfeste von 1933 an bewusst miterlebt und gefeiert hat, kann man was erzählen. Irmgard Knef - die plausible Schwester der berühmten Hildegard und wunderbare Kleinkunsterfindung - begeht ihre bis dato erste Vorweihnachtsfeier gewohnt cool, originell, geistreich und galgenhumorig. Neben jazzigen Liedern und komisch vorgetragenen Weihnachtsgeschichten wird bei Irmgard Knef auch immer scharf aus der schon etwas steifen Hüfte geschossen.

Diese One-Woman-Show steckt – im Gegensatz voller Überraschungen und unbekannter Angebote. Alles in allem: 24 Geschichten und Songs, die einen unvergleichlichen, klingend-satirischen Adventskalender ergeben.

Info: Karten im Vorverkauf zum



Preis von 18 Euro für Erwachsene und 9 Euro für Schüler und Studenten bei Büro-Mohr Naila, Tel. 09282/97919-14, bei der Touristinformation im Rathaus Naila, Tel. 09282/6829, bei Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412 und beim Ticketshop der Frankenpost, Tel. 01803/395440.

Telefonisch reservierte Karten bitte bis 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn abholen.



Unsere kleine Christusgrüner Weihnachtswelt



Christusgrün - Ein kleiner, idyllischer „Weihnachtszauber“ lädt zum ersten Mal ein, nach Christusgrün zu kommen, um zu sehen und zu staunen, welche Vielfalt an selbst gemachten Dingen, der FWV Christusgrün – Dürmberg, zu zeigen hat. Maria und Josef in neuem Gewand. Der Weihnachtsstern auf LED umgerüstet. Ein Ochs schaut dem Geschehen zu, nur der Esel fehlt immer noch. Passend zur Weihnachtsstimmung sind die ersten Schneeflocken bereits gefallen. Nun bleibt zu hoffen, dass am **Samstag, den 28.11.**, ab 15 Uhr diese Idylle erhalten bleibt, damit viele Besucher kommen und hoffentlich die ein oder andere Stunde in Christusgrün verweilen.



Maler Griessbach GmbH
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald
Geroldsdorfer Str. 17
Tel. 0 92 89 - 14 49
info@maler-griessbach.de
www.maler-griessbach.de

Ganz neu und absolut IN:
Wandbeschichtung – Betonoptik

Kleine Erlebniswelten auf zwei Ebenen

Marxgrün - Der erste Ausstellungssonntag beim Modelleisenbahnclub Marxgrün entpuppte sich als Run von kleinen und großen Eisenbahnfreunden, die auf den zwei Ebenen und in verschiedenen Räumen im ehemaligen Marxgrüner Rathaus das Runddrehen verschiedener Eisenbahnen in Miniatur mit leuchteten Augen beobachteten. Während die Kinder sich begeistert als selbstständige kleine Lokführer an der Lehmann Gartenbahn ausprobierten, konnten die Großen die Modelleisenbahnen auf verschiedenen Spuren genauestens unter die Lupe nehmen. Auch der Hubschrauber im Maßstab 1:87 begeisterte klein und groß, perfekt gesteuert von Wolfgang Huber, der das surrende „Mini-Geschoss“ dicht über die Köpfe hinweg schweben ließ. Gar oft standen kleine und große Besucher dicht gedrängt um die Anlagen im Erdgeschoss und in den Kel-



lerräumen an den verschiedenen Dioramen. Begeisterte Aufmerksamkeit bekam auch das Faller-Car-System mit PC Steuerung. Autos, oder Laster fahren wie von magischer Hand ihre Runden auf den aufgemalten Straßen und beachteten dabei noch die Verkehrsleitung mittels Ampelanlage und Vorfahrtszeichen. Im Keller konnten die kleinen und großen Gäs-

te eine Miniaturwelt der Eisenbahn bestaunen, darunter auch ein Teil des Bahnhofes von Bad Steben mit Umgebung, nachgebaut vom zweiten Vorsitzenden Alfred Spörl anhand von Originalplänen der Deutschen Bundesbahn und alten Fotos. Die Anlagen präsentierten sich als eine kleine Erlebniswelten mit unzählig positionierten Figuren, „gepflanzten“

Bäumen und viel Aktion, die es zu entdecken gab. Neu ist heuer an den drei Ausstellungssonntagen die Anlage Spur 1, sprich im Maßstab 1:32, die im Jugendraum des Obst- und Gartenbauvereins ihre Runden dreht. Zu sehen sind hier auch Lokomotiven-Modelle aus Pappe, gebaut von Alfred Sommermann aus Bobengrün. Wer den ersten Termin verpasst hat, der kann am **Sonntag, 6. Dezember** (2. Advent) oder am **20. Dezember** (4. Advent), jeweils von 14 bis 18 Uhr, vorbeischauen. Der Eintritt beträgt für Schüler bis 14 Jahre einen Euro, Erwachsene zahlen drei Euro.

Für das leibliche Wohl ist an den Ausstellungstagen mit Deftigem und Süßem gesorgt. Die Ausstellungsräume befinden sich im ehemaligen Rathaus von Marxgrün in der Lichtenberger Straße.

Nikolausfahrten der Eisenbahnfreunde Rodachtalbahn

Nordhalben - Am Sonntag, 6. Dezember, rollt wie jedes Jahr wieder der Nikolausexpress durch das obere Rodachtal. Die Fahrgäste erwartet eine besinnliche Fahrt im weihnachtlich geschmückten Schienenbus durch eine vielleicht leicht verschneite Landschaft. Natürlich begleitet Knecht Ruprecht den roten Brummer und verteilt Süßigkeiten an alle Kinder. Aber auch an die Erwachsenen ist gedacht. Die beiden beheizten gemütlichen Speisewagen laden am Bahnhof Nordhalben bei Glühwein, heißen Würstchen sowie Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein. Allen



Besuchern des Nordhalbener Nikolausmarktes in der Nordwaldhalle steht am Bahnhofsvorplatz gratis ein Shuttlebus zur Verfügung, der die Fahrgäste wieder zu den abfahrenden Zügen bringt. Die Abfahrtszeiten sind in Nordhalben um 12.00, 14.00, 16.00 und 18.00 Uhr, in Steinwiesen um 12.45, 14.45, 16.45 und 18.45 Uhr (letzte Fahrt). Die Fahrkarten sind zu den regulären Fahrpreisen im Zug erhältlich. Reservierungen werden für Gruppen ab 10 Personen empfohlen. Infos: www.rodachtalbahn.de oder Tel. 092678130.

WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.
Die letzte Ausgabe im Jahr 2015 erscheint am Freitag, 18. Dezember,
die erste Ausgabe im Jahr 2016 am Freitag, 8. Januar.

Aufgrund des Feiertages am Mittwoch, 6. Januar, ist der Anzeigen-
und Redaktionsschluss für diese Ausgabe bereits am Montag, 4. Januar, um 10 Uhr.

Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe Ihrer Termine
und der Buchung Ihrer Anzeigen!

Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden
eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

Die Weihnachtsengel sind aufgestellt

Berg - Dank des Gewerbevereins im Berger Winkel sind die ersten Vorböten der Weihnachtszeit in der Berger Ortsmitte gelandet. Die fleißigen Helfer rund um 1. Vorsitzende Andrea Geisler haben auch in diesem Jahr wieder die Weihnachtsengel am Parkplatz mitten im Ort aufgestellt. Die Körper der Weihnachtsboten sind aus Holz gefertigt, auf den Flügeln sind bekannte Weihnachtslieder aufgedruckt. „Da kann man im hektischen Alltag auch mal stehen bleiben, sich die Lieder genauer anschauen und so in Weihnachtsstimmung kommen“, meint die Vorsitzende des

Gewerbevereins, Andrea Geisler. Gleichzeitig laden die Engel auch zur Berger Winkel Weihnacht am dritten Adventssonntag ein. Der kleine, feine Weihnachtsmarkt im Heinrich-Holzschuher-Park in Berg ist zu einer guten Tradition geworden und lockt auch in diesem Jahr wieder mit besonderen Verkaufsständen, die so nicht überall zu finden sind. Der Gewerbeverein hat für den 13. Dezember außerdem das Christkind eingeladen, das sein Kommen zugesagt hat, ebenso wie die Berger Grundschüler, die auch in diesem Jahr wieder alle Besucher mit weihnachtlichen Darbietungen erfreuen werden.



Das Bild zeigt von links Wieland Spörl, Andrea Geisler, Erwin Feiler und Wolfgang Geisler nach getaner Arbeit.

Berger Krippenschau 2015

Berg - Zum 13. Mal findet im Luthersaal neben der Berger Jakobskirche am Sonntag, den 3. Advent die Berger Krippenschau statt. Eines sei schon verraten: die Berger Kirchenkrippe hat Zuwachs bekommen, davon können sich Interessierte am **Sonntag 13. Dezember** in der Zeit von 10.30 bis 17 Uhr überzeugen. Wie immer stehen circa 20 Plätze für private Krippen zur Verfügung. Schon bei der Ausstellung 2014

haben sich wieder viele Personen für die Ausstellung in diesem Jahr angemeldet, aber es gibt noch Plätze und vielleicht möchte der eine oder andere seine Krippe auch einmal präsentieren. Die Anmeldung nimmt Reiner Reiß unter 09293/1448 oder Hermann Fickenscher unter 09293/7010 entgegen. Das Kripenteam freut sich auf Anmeldungen und die Gäste auf eine vielfältige Ausstellung.



Unsere Leistungen

- ◆ Fenster in Holz + Kunststoff
- ◆ Haustüren in Holz + Kunststoff
- ◆ Zimmertüren
- ◆ Rollos + Reparaturen,
- ◆ Glashandel + Reparaturen
- ◆ Böden: Laminat, Parkett, Kork, Lino
- ◆ Möbelbau: Einzelstücke, Tische, Holzdesign, Küchen und vieles mehr.

SCHREINEREI MERGNER

Mit Holz eine Idee voraus!
Made in Bayern

Zum Kugelfang 20 Tel. 092 82 - 984 3875 schreinerei-mergner@t-online.de
95119 Naila Fax 092 82 - 984 3876 www.schreinerei-mergnerj.de

Chalerm's Wellness Schützenstraße 2
95138 Bad Steben Tel.: 0 92 88 / 46 99 359

Traditionelle Thai Massage

Weihnachtszeit – Geschenkezeit!

Verschenken Sie an Ihre Lieben doch einfach einen Massage-Gutschein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Am Weihnachtsmarkt (29.11.15) haben wir geöffnet.
Aktion: 5,- € Rabatt auf alle Gutscheine.

Metzgerei Groß

Hauptstraße 68
95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwach@t-online.de

Unser Angebot vom 30. 11. – 5. 12. 15:

Rouladen vom Galloway Bullen	1 kg	14,50 €
Schweinebauch geräuchert	1 kg	6,95 €
Haxen frisch oder gepökelt	1 kg	3,99 €
Delikatess Leberwurst	100 g	0,90 €
Weißwürste Münchner Art	100 g	0,88 €
Heißgeräuchertes aus'm Frankenwald	100 g	1,35 €
Flleischwurst kesselfrisch	100 g	0,89 €

Die Wurst im Glas, haltbar und gut! Für Liebhaber:
Flanksteak ab sofort verfügbar!

Für viele Anlässe bietet unser Platten und Party-service Genussvolles!

Viele Gäste bei der Bilderausstellung



Marlesreuth - Die Bilderausstellung der Frankenwaldverein-Ortsgruppe am vergangenen Wochenende wurde von vielen Gästen besucht. Die Wanderfreunde zeigten Bilder des Marlesreuther Hobbyfotografen Michael Spindler. Dieser hatte in jahrelanger Arbeit Fotos mit Ansichten von Marlesreuth aufgenommen, die man normalerweise so nicht wahrnimmt. So wurden viele Luftbilder des Ortes, aber auch Luftbilder von den Nebeltälern mit aufgehender Sonne gezeigt. Für einige Luftbilder mussten die Gäste sogar nach oben schauen, weil sie an der Decke befestigt waren. Darüber hinaus wurden viele Ortsansichten gezeigt, die mit einem extremen Teleobjektiv aufgenommen wurden und so einen ganz eigenen Charakter hatten. Auch spezielle Ansichten, zum Beispiel vom Kapfigen Stein bei Nacht oder auch von traumhaften Sonnenaufgängen und -untergängen hat Michael Spindler fotografiert. Im dritten Teil der Ausstellung hat Michael Spindler einzigartige Momente in Marlesreuth festgehalten, beispielsweise den Auftritt des 6-fachen Trial Bike-Weltmeisters Marco Hösel mit seinem Trial Bike in der Marlesreuther Simon und Judas Kirche oder den Besuch des ehemaligen

bayerischen Ministerpräsidenten Günter Beckstein bei der Abschlussveranstaltung zum Projekt „Biotopverbund auf Kirchgrund“. Selbst viele alteingesessene Marlesreuther mussten bei etlichen Bildern erst überlegen, damit sie sich an der Ansicht orientieren konnten. Den Aufnahmepunkt eines speziellen Bildes, auf dem Molkenbrunn und gleichzeitig Marlesreuth zu sehen waren, das aber von der Erde aus aufgenommen wurde, hat niemand herausgefunden. Es gibt auch nur einen einzigen Punkt, an dem diese spezielle Perspektive sichtbar ist. Hier musste der Fotograf Aufklärungsarbeit leisten. Der Frankenwaldverein Marlesreuth freute sich riesig, dass die Ausstellung so gut ankam.



Tag der offenen Moschee in Naila



Gemeinsam durchschnitten sie das Band zur Neueröffnung (von links): Mümin Sener, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Landtagsabgeordneter Klaus Adelt, Generalkonsul Yavuz Kül und 1. Bürgermeister Stefan Busch.

Naila - In Naila, am Selbitzer Berg 5a, ist eine kleine Moschee entstanden. Zur Einweihung lud die türkisch-islamische Union für religiöse Angelegenheiten Naila-Selbitz zu einen Tag der offenen Moschee ein. Zahlreiche Redner im extra bereit gestellten Zelt neben dem Gotteshaus eröffneten einen Tag, der ganz im Zeichen der Gemeinschaft und der Verständigung untereinander stand. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf,

sein Amtskollege aus Selbitz, 1. Bürgermeister Stefan Busch und der Landtagsabgeordnete Klaus Adelt zeigten, wie wichtig ein offenes Miteinander ist. Von kirchlicher Seite sprachen Dekan Andreas Maar, Pfarradministrator Andreas Seliger und der Selbitzer Pfarrer Andreas Stintzing Grußworte. Extra aus Nürnberg angereist war der türkische Konsul Yavuz Kül und auch der Religionsbeauftragte der türkisch-islamischen Union, Mümin Sener kam gerne.

Dass sämtliche Baumaßnahmen der neuen Moschee durch Spenden finanziert worden sind, macht Halim Cetkin, den Vorsitzenden des Vereins besonders stolz. An 7 Tagen in der Woche wird die Moschee ab sofort geöffnet sein, bereits ab 6 Uhr zum Morgengebet. Hauptverantwortlicher wird dann der Religionsbeauftragte Saffet Cakir sein, der in dem Gebäude auch seine Wohnung hat.



*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen.
Das Schicksal setzte hart dir zu, nun bist du gegangen zur ewigen Ruh'.
Erlöst bist du von allen Schmerzen, doch lebst du weiter in unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elsa Findeiß

* 24. 7. 1928 † 11. 11. 2015

Berg, Mühlenstraße 17, den 27. November 2015

**Ruhe in Frieden:
Deine Familie und alle, die Dich liebten.**

Die Urnentrainerfeier fand im engsten Familienkreis statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt der Praxis Mauer und Dr. Heusinger sowie dem Hospiz in Naila, Doris und Uschi für die liebevolle Betreuung.





Tombola am Rupperichmarkt zur Unterstützung der Flüchtlinge

Naila - Gutscheine, Kissen, Bücher, Taschen und vieles mehr gibt es bei der Tombola auf dem Nailaer Rupperechtmarkt am **Samstag, 28.11.** zu gewinnen. Und das auch noch zu einem guten Zweck!

Wir, eine Gruppe von Schülerinnen des Hochfranken-Gymnasiums, organisieren Projekte, welche zusammen mit den nach Naila kommenden Flüchtlingen umgesetzt werden sollen. Um diese Projekte zu finanzieren, wollen

wir einen Teil des Erlöses der Tombola verwenden. Den anderen Teil werden wir zugunsten der Flüchtlinge spenden. Schon im Voraus möchten wir uns ganz herzlich bei den Firmen und Geschäften für die großzügigen Spenden bedanken. Über fleißiges Lose kaufen würde sich das Hochfranken-Gymnasium sehr freuen. Spenden sind natürlich auch willkommen. Viel Glück beim Losen! Übrigens: Jedes Los gewinnt!

Online-Adventskalender im neuen Gewand

Hof - Einen Adventskalender der besonderen Art präsentiert der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof ab 1. Dezember auf seiner Internetseite. Unter www.azv-hof.de kann täglich ein Türchen des Kalenders geöffnet werden. Hinter diesem verbirgt sich jeweils ein Buchstabe. Aneinandergereiht ergeben die Buchstaben den Lösungssatz des mit dem Online-Adventskalender verbundenen Gewinnspieles. Neu in diesem Jahr ist die überarbeitete Aufmachung und Funktionalität. So kann der Kalender auf sämtlichen mobilen Geräten aufgerufen werden.

Zu gewinnen sind 2 Bayern-Tickets für je 5 Personen und 3 Tickets für je zwei Personen. Mit dem Ticket können Sie einen Tag lang in allen Nahverkehrszügen

in Bayern reisen. Nähere Modalitäten zum Bayern-Ticket gibt es unter www.bahn.de/regio_nordostbayern. Die Tickets werden unter allen Teilnehmern mit dem richtigen Lösungswort verlost. Das Lösungswort kann über das bereitgestellte Onlineformular oder per Mail info@azv-hof.de an den AZV gesandt werden. Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt und dem Landkreis Hof.

Weitere Informationen gibt von der Abfallberatung, Tel. 09281/7259-15 oder aus dem Internet www.azv-hof.de.



Sechstes Adventsdorf rund um die Bartholomäuskirche Döbra

Döbra - Im Jubiläumsjahr der Kirche „140 Jahre Bartholomäuskirche Döbra“ veranstaltet die Kirchengemeinde Döbra wieder ihr traditionelles Adventsdorf. Es findet nun schon zum sechsten Mal statt.



Das Adventsdorf öffnet am Samstag vor dem

1. Advent, am 28. November, um 16.00 Uhr mit einem kleinen Standkonzert des Posaunenchores seine Pforten. Im Halbstundentakt gibt es dann in der Kirche Musikangebote zur inneren Einkehr und Meditation. St. Nikolaus wird dem Adventsdorf beim Turmaufgang einen Besuch abstatten und die Kinder beschenken. Die Adventsandracht mit dem Männergesangverein 1876 Döbra wird ebenfalls vor dem Turmeingang oberhalb der Freikrippe stattfinden. Für die Kinder gibt es wieder eine Bastelwerkstatt im Gemeindehaus. Dort wird um 18:00 Uhr auch eine Bildergeschichte über das Weihnachtsfest erzählt. Rund um die Bartholomäuskirche sind Buden und Stände aufgebaut mit Bastelsachen, Weihnachtsschmuck, Geschenkartikeln, Kalendern und Büchern sowie Angeboten der beteiligten Vereine und Geschäfte. Dabei wird natürlich auch bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Man kann auch wieder eine Adventsdorf-tasse erwerben mit einem typischen Symbolaus Döbra.

METZGEREI KARL *Günther*
PARTYSERVICE

Mit unserem Partyservice beliefern wir Sie zu Ihrer großen oder kleinen Feier, ob bei Ihnen zu Hause oder im Vereinsheim.
Wir Beraten Sie gerne.

Auf Wunsch mit Teller und Besteckservice.

IHR KÄSESPEZIALIST vor Ort mit über 50 Sorten Auswahl und bester Qualität

Über **50-Jahre** Qualität aus eigener Herstellung

Unser Produkte sind mehrfach Gold prämiert.

Nailaer Straße 23 Tel. 09252/8326
95197 Schauenstein Fax. 09252/3085

www.metzgerei-guenther.de

Joe Cycle informiert

Gewinnspiel

Online - Adventskalender



So geht's:

- Jeden Tag auf www.azv-hof.de surfen und ein Kästchen öffnen.
- Buchstaben aufschreiben.
- Lösungssatz an den AZV senden.

Und das gibt's zu gewinnen:

5 x Bayern-Tickets

2 x für 5 Personen + 3 x für 2 Personen

www.azv-hof.de




Abfallberatung: 09281/7259-95 • info@azv-hof.de

Neue Wintertafel am Skizentrum Döbraberg



Der Winter kann kommen, die Infotafel steht, von links: Bürgermeister Dieter Frank und Loipenpfeiler Werner Bayer aus Schwarzenbach a.Wald und Nadine Hofmann von der Ferienregion Döbraberg-Selbitztal.

Döbra - Es gibt neue Informationen für Wintersportfreunde. Die Ferienregion Döbraberg-Selbitztal stellte eine Tafel auf. Am Wanderparkplatz zum Skizentrum gibt es jetzt detaillierte Informationen für Wintersportler. Der Wegweiser für die Aktivitäten in der weißen Jahreszeit ist auch mit vielen Symbolen bestückt. Die Beschreibung reicht von Alpin über Langlauf und Rodeln bis zum Winterwandern. Rund um Schwarzenbach am Wald, von Döbrastöcken bis zur Bischofsmühle fallen dem Wanderer und Läufer auch die Zeichen für Bushaltestellen oder Einkehrmöglichkeiten ins Auge.

Doch vor allem die sieben veron-schiedenen Loipen mit Markierungen, Streckenprofil und Höhenmetern zeigen dem Skating- oder klassischen Läufer auf welchem Schwierigkeitsgrad er sich einstellen kann. Von der Übungsloipe mit 1,3 Kilometern bis zur 15 Kilometer klassischen Loipe ist sicher für jeden etwas dabei. Fast 12 Kilometer lang ist der Winterwanderweg und mit DÖ 36 ausgeschildert. Die neue Hinweistafel musste dringend angeschafft werden, weil die bisherige verschlissenen war und auch einige Loipen noch nicht eingezeichnet waren.

500 Euro für den Kunstladen Selbitz e.V.



Selbitz/Weidesgrün - Die Sparkasse Hochfranken unterstützte in diesen Tagen den rührigen Kunstverein „Kunstladen Selbitz e.V.“ mit einer Spende über fünfhundert Euro. Unter der Federführung des ersten Vorsitzenden, Harry Kurz, führte der Verein dieses Jahr unter anderem die große Kunstausstellung „Realität ist relativ – kreative Fotografie“ durch. Unser Bild zeigt die Führungsriege des Vereins bei der Scheckübergabe durch (von links) Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Bernhard Görlich, Till Boeger, stv. Vorsitzender, 1. Vorsitzenden Harry Kurz, Schriftführerin Sabine Gebhardt und Kassier Klaus Adelt. Die Räumlichkeiten des Kunstladens befinden sich in Weidesgrün, Grundweg 2 – der Verein freut sich immer über Interesse an seiner Arbeit. Auch im Internet findet man Kontakt unter: www.kunstladenselbitz.de.

Weihnachtsmarkt in Culmitz

Culmitz - Am 1. Adventssonntag veranstaltet der CVJM Culmitz in den Jugendräumen des Gemeindehauses einen kleinen Weihnachtsmarkt. Die Besucher des Marktes erwartet ab 13 Uhr eine große Auswahl an Kalendern, Büchern Lebkuchen und fair erzeugt und gehandelte Produkte wie Kaffee, Honig oder

Wein. Den ganzen Nachmittag ist Gelegenheit sich bei Kaffee und Kuchen aufzuwärmen und zu begegnen. Außerdem gibt es eine Verlosung, bei der jedes Los gewinnt. Der Erlös kommt bedürftigen Menschen in Entwicklungsländern und dem Culmitzer Kinder- und Jugendtreff zugute.

Wir nehmen Abschied von
Herrn Studiendirektor a. D.

Ernst Adelt

Herr Adelt war seit 1972 mit herausragendem Engagement am Hochfranken-Gymnasium Naila tätig – als Mathematik- und Physiklehrer, als Mitarbeiter in der Schulleitung und zuletzt als Ständiger Stellvertreter des Schulleiters. Durch seinen unermüdlichen Einsatz war er maßgeblich an der positiven Entwicklung der Schule beteiligt. Er war sowohl im Kollegium wie auch bei den Schülern höchst geschätzt und respektiert. Das Wohl der Schule und der Schüler war ihm eine Herzenssache.

Wir bleiben Herrn Ernst Adelt in Dankbarkeit und Respekt über den Tod hinaus verbunden.

Seiner Frau und seinen Angehörigen gilt unser Mitgefühl.

**Die Schulleitung und das Kollegium
des Hochfranken-Gymnasiums Naila
im Namen der gesamten Schulfamilie**

Akkordeonklänge zur Adventszeit

Weißensstadt - Die diesjährige Konzertsaison von „Akkordeon & Friends“ neigt sich dem Ende entgegen. Nur noch einmal können die Musiker live erlebt werden, bevor sie sich in die Winterpause verabschiedet. Ihren letzten Auftritt bestreiten die Akkordeonisten am **Montag, 30.11.**, in Weißensstadt. Um 20.00 Uhr laden sie im Kurzentrum zu ihrem Adventskonzert ein. Mit ruhigen und besinnlichen, aber auch fröhlichen weihnachtlichen Weisen stimmen die Musiker auf die Weihnachtszeit ein.

Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos! Jetzt anmelden!**

FuPa net/Oberfranken
f FuPaOberfranken

HERBST AKTION **KIRSCHNER**

Teppichböden & PVC-Beläge ... bis 5 Meter Breite

Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

Hochwertige Fabrikreste zum 1/2 Preis neu eingetroffen!

Besuchen Sie auch unser „Exclusive-Tapetenstudio“

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,
Sa. 8-16 Uhr

Highlight beim Forum Naila am 31. Januar 2016

Virtuoser Karnevals-Bläuserspaß mit Blechschaden

Naila - Zu Beginn des neuen Jahres gibt es ein besonderes Highlight beim Forum Naila: Am Sonntag, 31. Januar 2016 wird es einen virtuosen Karnevals-Bläuserspaß mit „Blechschaden“ und Bob Ross und der Bläser-Fraktion der Münchner Philharmonikern in der Frankenhalle Naila geben. Konzertbeginn ist 18 Uhr. Sie haben bereits zwei Echos gewonnen und den Bayerischen Kulturpreis erhalten und sind seit 31 Jahren weltweit im Geschäft und kein bisschen müde, geschweige denn leise. „Blechschaden“, das sind zehn Blechbläser der Münchner Philharmoniker, die nicht nur ihr Handwerk verstehen, sondern es unkonventionell einsetzen und über die gar so streng gehütete Grenze zwischen E und U Musik hüpfen. Bob Ross und seine Blechschadenmusiker erscheinen nach vielen Jahren fröhlichen Musizierens immer noch wie Pioniere ihres Metiers. Sympathisch, stets augenzwinkernd, zwischen Klassik, Elvis und den Rolling Stones auf höchstem Niveau spielend, auch mal Frack mit Fliege verlassend und in Karne-



valsmonaturschlüpfend. Sie fallen ohne Bauchland stets aus dem Rahmen. Gestandene Männer, Professoren, geben hier höchst vergnügt dem Affen Zucker und verjüngen in einem wahren Feuerwerk so manchen Klassiker oder vermählen ihn mit einer Pop-Ikone. Bob Ross, der 1,58 Meter große Schotte ist dabei mehr als Dirigent. Er tänzelt vergnügt vor seinem Orchester und ist zu jedem Scherz aufgelegt.

„Eine unglaubliche Liebesaffäre“ nennen die Presse das Zusammenspiel zwischen Dirigenten und Orchester. Und „ein bisschen Londoner Royal Albert Hall mit entzückt-entrückten Zuschauern jeden Alters im deutschen Konzertbetrieb“ so die Presse weiter. Ein genialer Wettstreit der Instrumente von fünf Trompeten, zwei Posaunen, Tuba, Euphonium, Horn und Schlagzeug. Ein Ohren- und Augenschmaus

für die ganze Familie! Und eine wunderbare Geschenkidee!

Info: Karten zum Preis Vorverkaufspreis von 26 Euro für Erwachsene und 13 Euro für Schüler und Studenten bei Touristin-formation Naila, Rathaus, Tel. 09282/6829, Büro-Mohr, Naila, Tel. 09282/97919-14, bei Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412, und beim Frankennpost-Ticketshop Hof, Tel. 01803/395440.

Werksverkauf
AKTUELLE Herbst-/Wintermode zu günstigen Preisen!

Dienstag	01.12.2015	11:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	02.12.2015	12:00 – 17:00 Uhr

Musterteile in Größe 40
Jacken • Blusen • Hosen • Shirts • Tops bis Größe 54

Bobengrün Flurstraße 95138 Bad Steben Tel. 09288 58-0

SOMMER MANN
FASHION 1920

Fahrwelt Rödels
BERLIN
So. 24. Januar 2016
Busfahrt € 35,-
Möglichkeit zur
Grünen Woche zzgl. € 10,-
oder **Musical** zzgl. ab € 54,-
Hinterm Horizont (14:30h)
www.fahrwelt-roedel.de
Tel. 0 92 93 - 9 33 93 51



Naila - Obwohl noch einige Zeit bis Weihnachten vergeht, wurden bei der LAV Naila die jungen Leichtathleten mit neuen Sportgeräten beschenkt. Dank den Spenden im Jahr 2015 konnten bereits neue Speere und nun moderne, handliche Medizinbälle eingekauft werden. Die Freude war groß!

JFG Höllental
C-Jugend
28.11. 12.00 Uhr
 JFG Oberes Egertal v JFG Höllental in Röslau

FSV Naila



FSV Naila Weihnachtsfeier

Der FSV Naila lädt alle Mitglieder, Gönner und Freunde zu seiner Weihnachtsfeier am **Samstag, 12.12.** um 18.30 Uhr im Vereinsheim recht herzlich ein.

SV 05 Froschbachtal



04. Dezember 19.00 Uhr

SV 05 Weihnachtsfeier in Bobengrün

06. Dezember 13.00 Uhr

Hallenkreismeisterschaft der Herren in Münchberg

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter www.sv05froschbachtal.de

Weihnachtsfeier

Die **SV 05 Froschbachtal** feiert am **4.12.** um 19.00 Uhr im Sportheim des ATS Bobengrün Weihnachtsfeier. Hierzu sind alle Mitglieder, Spieler/innen mit Partner, Fans und Gönner sehr herzlich eingeladen.

Die Weihnachtsfeier der **F-Junioren, E-Junioren und der Bambinis** findet am **13.12.**, um 14.00 Uhr im Sportheim des ATSV Thierbach/Marxgrün statt. Hierzu sind natürlich auch die Eltern sehr herzlich eingeladen.

Wir freuen uns sehr auf euren Besuch.

Die Vorstandschaft

SKC Naila



28.11. in Bamberg

12.30 Uhr: FC Eintracht Bamberg : SKC 63 Naila

29.11. in Eichenhüll

10.00 Uhr: SKC Adler Eichenhüll : SKC 63 Naila D

29.11. in Fölschnitz

17.00 Uhr: SKC Fölschnitz 3 : SKC 63 Naila 2

28.11.15 in Wilhelmsthal

14.00 Uhr: TSV Wilhelmsthal 4g : SKC 63 Naila F2g

HG Naila



Sa. 28.11. um 14.45 Uhr: Weibl. B-Jugend I gegen SG Markt-leuthen/Niederlamitz in Markt-leuthen

Sa. 28.11. um 16.30 Uhr: Damen gegen TSV Hof in Hof

So. 29.11. um 13.00 Uhr:

Weibl. C-Jugend gegen TSV Hof in Naila

So. 29.11. um 14.30 Uhr:

Weibl. B-Jugend II gegen HSG Fichtelgebirge in Naila

So. 29.11. um 09.00 Uhr: Abfahrt E-Jugend zu Turnier in Coburg



Sa. 28.11.: HG Naila Damen gegen BSV Bayreuth 4 und Oberkotzau 2 in Bayreuth

Weitere Informationen und Spielberichte gibt es unter hg-naila.de und auf Facebook.

Weihnachtskrippen
 * – geschnitzte Holzfiguren von 8 bis 30 cm,
 * natur, gebeizt oder handbemalt
 * – preisgünstige bemalte
 * Kunstharzfiguren von 6 bis 30 cm
 * – Holzställe von 15 bis 90 cm auch
 * mit Beleuchtung und Zubehör
 * (Lagerfeuer, Laternen usw.)
 * Für Sie haben wir ein Zimmer mit ca.
 * 60 verschiedenen Weihnachtskrippen eingerichtet!
 * **Werner Luding • Frankenwaldstr. 15**
 * **95152 Selbitz • Tel./Fax: 0 92 80/15 94**



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,
 Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,
 Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
 (Tel. 09282/8070)
 auch zu anderen Zeiten möglich.
 Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
 Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Sonderausstellung vom 29. November 2015 bis 31. Januar 2016, „Die große Welt im Streichholzformat“. Filigrane Miniaturen aus dem Streichholzmuseum Wirth, Hof.

Müllabfuhr

vom **30.11. bis 04.12.2015** (Kalenderwoche 49)
 Marlesreuth, Naila
Biotonne (Abfuhrkalender 2)
 Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr
 Veranstaltungsort: Zentralparkplatz
 Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Geburtsstagsjubilare in der Zeit vom 30.11. bis 06.12.2015

Heinz Kuraszkiewicz 70. Geburtstag **30.11.2015**
 Lichtenberger Straße 25

Anmerkung: Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtsstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Aus Naila



Martinstag in Marlesreuth

Der evangelische Kindergarten Marlesreuth veranstaltete am 11.11. wieder seinen traditionellen Martinsumzug. In der Kirche in Marlesreuth begrüßten die Kinder ihre Eltern und Angehörigen mit einem Lied. Die Vertrauensfrau des Kirchenvorstandes, Elisabeth Kummetz, hob in ihrer Begrüßung die Bedeutung des Martinstages besonders in der heutigen Zeit hervor. Die Kinder spielten die Geschichte des heiligen Sankt Martin vor dem Altar nach. Der heilige Sankt Martin teilte seinen Mantel und gab eine Hälfte dem Bedürftigen. Es folgte ein gemeinsames Gebet. Dann wurde das Licht der Laternen angemacht und es ging hinaus zum heiligen Sankt Martin, der schon auf seinem Pferd vor der Kirche wartete.



partyservice ital. Spezialitäten Bistro-Ecke

Metzgerei Schmidt

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 30. 11. 2015

Gemüsesuppe mit Brötchen	3,25 €
Fleischkäse mit Bratkartoffeln, Salat und Ei	5,75 €

Dienstag, den 1. 12. 2015

Schweinegeschnetzeltes mit Röstli und Salat	5,75 €
Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Mittwoch, den 2. 12. 2015

Hühnerfrikassee mit Reis und Salat	5,75 €
Schaschlikpfanne mit Brötchen	4,75 €

Donnerstag, den 3. 12. 2015

Schweinebraten mit Sauerkraut und Klöße	5,75 €
Apfelrädla mit Vanillesoße	3,25 €

Freitag, den 4. 12. 2015

Eingemachte Heringe mit Kartoffeln	5,75 €
2 Paar Bratwürste mit Sauerkraut und Brötchen	5,75 €

Samstag, den 5. 12. 2015

Pfefferhaxe mit Kloß und Salat	5,75 €
--------------------------------	--------

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 26. 11.–28. 11. 2015	
Mettwurst	100 g / 0,95 €
Lyoner	100 g / 0,89 €
Presssack	100 g / 0,89 €
Schweinebraten	100 g / 0,79 €
Schweinebauch, mager, (auch gewürzt)	100 g / 0,69 €

Angebot am Montag, 30. 11. 2015	
Hackfleisch gem.	100 g / 0,69 €

Angebot am Dienstag, 1. 12. 2015	
Schweinekamm o. Kn.	100 g / 0,73 €

Angebot am Mittwoch, 2. 12. 2015	
Schweinehaxen	100 g / 0,59 €

www.metzgerei-schmidt.com



Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 04. Dezember 2015,
von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.

Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein!
Naila, 23. November 2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Bürgerversammlung in Naila im VHS-Vortragsraum

Es geht wieder bergauf, auch wenn die Talsohle noch nicht ganz überwunden ist. Dazu wurde eine Reihe von Maßnahmen in die Wege geleitet, die zukunfts-trächtig und vielversprechend sind. Dies könnte ein Resümee der Bürgerversammlung sein, die der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf im VHS-Vortragsraum in der Walchstraße 15 abhielt. Des Weiteren informierte Regierungsrat Hermann Schubert über die Flüchtlingssituation in Naila.

Von einer Industriegesellschaft zur Dienstleistungs-, Bildungs- und Wissensgesellschaft, sowie der demografische Wandel hinterlassen Spuren im ganzen Land und in vielen Städten. Die Stadt Naila ist davon nicht ausgenommen. Auch hier wurden in den letzten Jahren Stellen nicht mehr besetzt, um Personalkosten einzusparen. Um dagegen zu Steuern betreibt die Stadt Naila seit 2006 ein Haushaltskonsolidierungskonzept, das kürzlich beim Freistaat Bayern mit den Antragsunterlagen auf Stabilisierungshilfe eingereicht wurde. 400.000,- Euro wurden hier zugesagt. Eine weitere finanzielle Entlastung für die Stadt Naila in Höhe von ca. 830.000,- Euro konnte durch das Senken der Kreisumlage um 1,5 Prozentpunkte und der Steuerkraftzahlen erreicht werden.

Weiterhin wurden die hohen Rückzahlungen im Gewerbesteuerbereich abgeschlossen. Insgesamt mussten über 1,4 Mio. Euro an bereits erhaltenen Gewerbesteuern seit 2008 aufgrund



der Messbetragsbescheide durch die Finanzämter zurückbezahlt werden. Am Wichtigsten aber ist, dass trotz der hohen Kreditaufnahme von über 3,2 Mio. Euro, insbesondere für den Sanierungsbedarf der Grundschule inklusive Neubau der Turnhalle wiederum ein genehmigungsfähiger Haushalt vorgelegt werden konnte.

Auch einige Investitionen konnten 2015 getätigt werden. Die Wege im Friedhof Naila wurden gepflastert, der Gewerbepark C. Seyffert weiter erschlossen, die Wasserleitungsverstärkung in Marlesreuth abgeschlossen, Fahrzeuge für den Stadtbauhof angeschafft und ein Teilbereich der Kronacher Straße saniert. Der Breitbandausbau mit rund 40 km Glasfaserkabel befindet sich ebenfalls auf einem guten Weg. Auch die Renaturierung des Selbitzufers durch das Wasserwirtschaftsamt Hof hat sich als sinnvolle Maßnahme erwiesen. Dazu kommen einige Leuchtturm-Projekte, die teilweise weit in die Region hineinstrahlen.

Die Sanierung und Erweiterung der Hochfranken Klinik Naila mit einem Gesamtvolumen von ca. 70 Millionen Euro in vier Bauabschnitten bezeichnet 1. Bürgermeister Frank Stumpf als die Herzschatzader des Frankenthaldes. Die Sanierung der Grundschule Naila, bei der die Kommune 70 Prozent Fördermittel erhält, kostet 5,7 Millionen Euro. Hier ist der Baubeginn für 2017 vorgesehen. Noch in diesem Jahr wird mit der Sanierung der Bogenbrücke begonnen. Mit einer speziell dafür von der Firma Karl Mayer, LIBA entwickelten Beton-Textilfaser erhält Naila hier ein neues Aushängeschild. Mit dem Radweg an der Brücke fallen Gesamtkosten von über 1 Million Euro an, die zu 90 Prozent bezuschusst werden. Im Umbau befindet sich bereits der Bahnhof. Dieser soll voraussichtlich im Mai 2016 als Tourismuszentrale für die Region eröffnet werden. Gastronomie, ein Regioshop, Übernachtungsmöglichkeiten, Fahrrad- und E-Bike Verleih sowie ein Multifunktions-

raum entstehen hier. Dazu eine Pächterwohnung und der neue Sitz der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg. Von den über 2 Millionen Euro Kosten trägt die Kommune nur ein knappes Viertel.

Flüchtlingssituation in Naila

Im Rahmen der Nailaer Bürgerversammlung informierte auch Regierungsrat Hermann Schubert über die Flüchtlingssituation in der Region. Im Februar kommenden Jahres werden 90 bis 100 Flüchtlinge in die ehemalige Kaserne in Naila einziehen. Das Gebäude entspricht den Anforderungen und der Mietvertrag mit dem Eigentümer ist fest. Ein Hausverwalter vor Ort kümmert sich um die Anliegen der neuen Mitbürger. Ehrenamtliche Helfer werden aber weiterhin gesucht, um die Integration zu erleichtern. Es wird aber gebeten, keine Sachspenden ohne Absprache mit dem Verwalter abzugeben. Es ist davon auszugehen, dass die Flüchtlinge mindestens drei bis vier Jahre hier Leben werden. Erst dann sind auch alle Asylanträge geprüft. Hermann Schubert und auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf riefen alle Bürger dazu auf, die Flüchtlinge willkommen zu heißen und auch aktiv Unterstützung zu gewähren. „Keiner kennt das oft schreckliche Schicksal dieser Menschen, die vor Krieg und Terror geflohen sind. Dazu sind sie auf unsere Unterstützung und Hilfe angewiesen. Diese sollten wir ihnen auch gewähren“, so Schubert.



CSU Naila besuchte die islamische Gemeinde

Eindrucksvolle Gastfreundschaft am Selbitzer Berg

Sehr herzlich aufgenommen wurden Vertreter der CSU-Stadtratsfraktion und der CSU-Vorstandschaft Naila bei einem Besuch in den neu geschaffenen Räumen der Islamischen Gemeinde Naila/Selbitz am Selbitzer Berg in Naila.

Dort hat der Verein „Türkisch-Islamische Union für religiöse Angelegenheiten e.V.“ ein leerstehendes Gebäude erworben und in Eigenleistung zu einem Gemeindehaus mit Gebetsräumen umgebaut. Bislang hatte die Gemeinde dafür Räume in Selbitz angemietet. Die offizielle Eröffnung des Hauses in Naila soll am 21. November stattfinden.

Ali Pinar führte die Besuchergruppe durch die Räume und nahm sich viel Zeit, Einblicke in das Leben der islamischen Gemeinde zu gewähren. Pinar betonte, dass der Islam eine fried-



liche Religion sei und unterstrich zahlreiche Parallelen zum Christentum. So sei zum Beispiel das Gebot der Nächstenliebe auch im Islam ein zentrales Element. „Die schrecklichen Taten, die überall auf der Welt angeblich im Namen des Islam verübt werden, tun auch uns weh“, beschrieb Pinar die Gefühlslage der hiesigen Muslime.

Im Namen der islamischen Gemeinde bedankte sich Vorsitzender Halim Cetkin bei den Vertretern der CSU für deren Interesse und den Besuch in den neuen Räumen am Selbitzer Berg und betonte: „Unser Haus steht im-

mer und für alle offen.“

CSU-Vorsitzender Marco Hader bedankte sich im Namen der CSU für den herzlichen Empfang, die Gastfreundschaft und die großzügige Bewirtung und warb für mehr Miteinander. „Wir müssen alle ein bisschen mehr aufeinander zugehen, damit unsere Gesellschaft zusammenrückt anstatt auseinanderzudriften.“

Auch CSU-Fraktionsvorsitzender Paul-Bernhard Wagner war beeindruckt von dem freundlichen Empfang, der den Christsozialen bei der islamischen Gemeinde bereitet worden war: „Ich wünschte das Miteinander der Religionen würde im Großen so gut funktionieren, wie hier im Kleinen.“

Weihnachtsmarkt in Culmitz

Am **1. Adventssonntag** veranstaltet der CVJM Culmitz in den Jugendräumen des Gemeindehauses einen kleinen Weihnachtsmarkt. Die Besucher des Marktes erwartet ab 13 Uhr eine große Auswahl an Kalendern, Büchern, Lebkuchen und fair-erzeugt und gehandelte Produkte wie Kaffee, Honig oder Wein. Den ganzen Nachmittag ist Gelegenheit sich bei Kaffee und Kuchen aufzuwärmen und zu begegnen. Außerdem gibt es eine Verlosung, bei der jedes Los gewinnt. Der Erlös des Weihnachtsmarktes kommt bedürftigen Menschen in Entwicklungsländern und dem Culmitzer Kinder- und Jugendtreff zugute.

Der CVJM weist schon jetzt darauf hin, dass die Culmitzer Waldweihnacht in diesem Jahr schon am **Samstag, 12. Dezember**, also am Wochenende des 3. Advent stattfindet.

Der Nikolaus kommt!

Pünktlich zu seinem Namenstag am 6.12. kommt der Nikolaus auch dieses Jahr auf Einladung der Frauen-Union (FU) in den Innenhof des Nailaer Rathauses. Für alle braven Kinder können bis **Samstag, 5.12.**, 12 Uhr Geschenke mit Namensschild im Reisebüro Frank, Hauptstr. 7, abgegeben werden, wo sie dann von fleißigen Helfern des Nikolaus abgeholt werden.



Damit es keine Tränen gibt, wäre es schön, wenn auch bei besonders braven Kindern nur ein Päckchen abgegeben wird. Alle Kinder und ihre Familien können ab 16.30 Uhr bei frischen Waffeln und leckeren Bratwürsten, selbst gemachtem Glühwein und Punsch dem Erscheinen des Nikolaus entgegenfeiern, aber auch alle Freunde und Mitbürger dürfen sich bei vorweihnachtlich Stimmung verzaubern lassen: Die Damen der Frauen-Union werden auch wieder ihre beliebte Plätzchenmischung backen. Dem Duft von frischgebackenen Waffeln und hausgemachtem Punsch wird keiner widerstehen können. Zu jeder Tasse Punsch gibt es dieses Jahr ein Los für die Nikolaus-Tombola: zwei Weihnachtsgänse und ein Kasten Weihnachtsbier suchen neue Besitzer. Um passende musikalische Umrahmung kümmert sich der Nailaer Posaunenchor. Der Nikolaus wird gegen 17:00 Uhr im Innenhof des Rathauses erwartet und übergibt dann jedem Kind sein Geschenk. Natürlich nimmt er auch besondere Wünsche ans Christkind entgegen - schließlich sind sie ja gute Kollegen. Dr. Mareen Högner, Vorsitzende der Frauen-Union Naila: „Das gemeinsame Erleben eines so schönen Brauchs ist jedes Jahr auf Neue eine wunderbare Einstimmung auf die Adventszeit. Letztes Jahr wurden so über 100 Kinder von ihren Familien überrascht. Wir freuen uns wieder sehr auf diesen Abend und laden alle Nailaer ganz herzlich dazu ein.“

Adventsfeier im Kinder- und Jugenddorf Martinsberg

Am **Sonntag, 29. November 2015**, findet von 14.00 bis 17.00 Uhr im Kinder- und Jugenddorf Martinsberg unsere Adventsfeier statt, zu der das Team im Namen der Kinder und Jugendlichen, Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen herzlich einladen.

Um 14.00 Uhr beginnt unsere abwechslungsreiche Festveranstaltung im großen Saal, danach besteht die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen gemütlich beieinander zu sitzen.

Gegen 16.00 Uhr startet unsere weihnachtliche Reitvorstellung in der Reithalle.

PROFIQUALITÄT

- Forsttechnik
- Gartengeräte
- Kompressoren
- Heißluft-Heizungen
- Reinigungsmaschinen



95119 Naila
Zum Kugelfang 9
Tel.: 0 92 82 / 59 73
Fax: 0 92 82 / 36 09
Mobil: 0170 / 2130828
www.kab-and-boehm.de

Wir warten und reparieren Geräte aller Hersteller



Meisterbetrieb seit 1928
HEIZUNGSBAD SOLARINSTALLATION
09282/979030 hahn-heizung.de
95119 Naila OT Marienau/Feldstr. 2



Dachdecker
Dachdecker
Dachkammerputz
Dachdecker
Zepplinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald · Tel.: 09289-1200
Mobil: 0175-3600890 · E-Mail: dachdecker@eckstein@fireenet.de

BAU- U. MÖBELSCHREINEREI

Matthias Quehl

- Treppen
- Möbel
- Innenausbau
- CNC-Frästeile

Sielensweg 3
95192 LICHTENBERG
Tel.: 0 92 88-16 88
95179 Geroltsgrün
Tel.: 09288 92 56 03
www.maler-wich.de

WIR
IM FRANKENWALD

2016

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar 2017
1 Fr. Neujahr	1 Mo	5 1 Di	1 Fr	1 So (Hilfstrakt)	1 Mi	1 Fr	1 Mo	1 Do	1 Sa	1 Di (Abkündigung)	1 Do	1 So (Neujahr)
2 Sa	2 Di	2 Mi	2 Sa	2 Mo	2 Do	2 Sa	2 Di	2 Fr	2 So	2 Mi	2 Fr	2 Mo
3 So	3 Mi	3 Do	3 So	3 Di	3 Fr	3 So	3 Mi	3 Sa	3 Mo (Neujahr)	3 Do	3 Sa	3 Di
4 Mo	4 Do	4 Fr	4 Mo	4 Mi	4 Sa	4 Mo	4 Do	4 So	4 Di	4 Fr	4 So	4 Mi
5 Di	5 Fr	5 Sa	5 Di	5 Do (Christi-Himmelfahrt)	5 So	5 Di	5 Fr	5 Mo	5 Mi	5 Sa	5 Mo	4 So
6 Mi	6 Sa	6 So	6 Mi	6 Fr	6 Mo	6 Mi	6 Sa	6 Di	6 Do	6 So	6 Di	6 Fr (Heiligabend)
7 Do	7 So	7 Mo	7 Do	7 Sa	7 Di	7 Do	7 So	7 Mi	7 Fr	7 Mo	7 Mi	7 Sa
8 Fr	8 Mo	8 Di	8 Fr	8 So (Abkündigung)	8 Mi	8 Fr	8 Mo	8 Do	8 Sa	8 Di	8 Do	8 So
9 Sa	9 Di	9 Mi	9 Sa	9 Mo	9 Do	9 Sa	9 Di	9 Fr	9 So	9 Mi	9 Fr	9 Mo
10 So	10 Mi	10 Do	10 So	10 Di	10 Fr	10 So	10 Mi	10 Sa	10 Mo	10 Do	10 Sa	10 Di
11 Mo	11 Do	11 Fr	11 Mo	11 Mi	11 Sa	11 Mo	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr	11 So	11 Mi
12 Di	12 Fr	12 Sa	12 Di	12 Do	12 So	12 Di	12 Fr	12 Mo	12 Mi	12 Sa	12 Mo	12 Do
13 Mi	13 Sa	13 So	13 Mi	13 Fr	13 Mo	13 Mi	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So	13 Di	13 Fr
14 Do	14 So	14 Mo	14 Do	14 Sa	14 Di	14 Do	14 So (Marken-Turnier)	14 Mi	14 Fr	14 Mo	14 Mi	14 Sa
15 Fr	15 Mo	15 Di	15 Fr	15 So (Regensturm)	15 Mi	15 Fr	15 Mo (Marken-Turnier)	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do	15 So
16 Sa	16 Di	16 Mi	16 Sa	16 Mo (Regensturm)	16 Do	16 Sa	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi	16 Fr	16 Mo
17 So	17 Mi	17 Do	17 So	17 Di	17 Fr	17 So	17 Mi	17 Sa	17 Mo	17 Do	17 Sa	17 Di
18 Mo	18 Do	18 Fr	18 Mo	18 Mi	18 Sa	18 Mo	18 Do	18 So	18 Di	18 Fr	18 So	18 Mi
19 Di	19 Fr	19 Sa	19 Di	19 Do	19 So	19 Di	19 Fr	19 Mo	19 Sa	19 Mo	19 Mo	19 Do
20 Mi	20 Sa	20 So	20 Mi	20 Fr	20 Mo	20 Mi	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Di	20 Fr
21 Do	21 So	21 Mo	21 Do	21 Sa	21 Di	21 Do	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo	21 Mi	21 Sa
22 Fr	22 Mo	22 Di	22 Fr	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Mo	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Do	22 So
23 Sa	23 Di	23 Mi	23 Sa	23 Mo	23 Do	23 Sa	23 Di	23 Fr	23 So	23 Mi	23 Fr	23 Mo
24 So	24 Mi	24 Do	24 So	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi	24 Sa (Heiligabend)	24 Mo	24 Do	24 Sa	24 Di
25 Mo	4 25 Do (Karfreitag)	25 Mi	25 Mo	25 Fr	25 Sa	25 Mo	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So	25 Mi
26 Di	26 Fr	26 Sa	26 Di	26 Do (Christi-Himmelfahrt)	26 So	26 Di	26 Fr	26 Mo	26 Mi	26 Sa	26 Mo	26 Do
27 Mi	27 Sa	27 So (Christi-Verheerung)	27 Mi	27 Fr	27 Mo	27 Mi	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So	27 Di	27 Fr
28 Do	28 So	28 Mo (Christi-Verheerung)	28 Do	28 Sa	28 Di	28 Do	28 So	28 Mi	28 Fr	28 Mo	28 Mi	28 Sa
29 Fr	29 Mo	9 29 Di	29 Fr	29 So	29 Mi	29 Fr	29 Mo	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Do	29 So
30 Sa	30 Mi	30 Do	30 Sa	30 Mo	30 Do	30 Sa	30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi	30 Fr	30 Mo
31 So	31 Di	31 Do	31 So	31 Di	31 Mi	31 So	31 Mi	31 Do	31 Mo (Neujahr)	31 Do	31 Sa (Neujahr)	31 Di

FLIESENLEGERMEISTER



- Fliesen
- Platten
- Mosaik
- Naturstein
- Ausbau
- Renovierung
- Beratung
- Verkauf
- Ausführung

Am Heideberg 2 · 95180 Berg / OT Bug
Tel.: 0 92 93 401 · Fax: 0 92 93 / 93 22 95
Mobil: 01 71 8 95 61 42

Renovierungen · Neu- und Ausbau
Objektbetreuung

Sprenger
Wir bauen kreativ!

Ludwigstraße 75, 95028 Hof
Telefon 092 81 78 33 02-0

JÜRGEN FREUNEK
Installation

Heizung · Sanitär

Lindenstraße 9
95188 Issigau
Tel.: 09293 / 93 34 14
Mobil: 0 175 99 51 874
www.hs-jfreunek.de · info@hs-jfreunek.de

ULTSCH HAUSTECHNIK

Dr.-Fritz-Wiede-Str. 9
95119 Naila/Marienau
Tel.: 09282-982311
Fax: 09282-982333

Komplettbäder aus einer Hand

Sanitär – Heizung – Elektro – Fliesen

die Augenoptikerin

Anne Brunner
Augenoptikermeisterin
Bahnhofstr. 15
95152 Selbitz

Optik Uhren Schmuck

Öffnungszeiten
Mo. Di. Do. Fr. 9.00-12.00
14.00-17.30
Sa. 9.00-12.00

Mittwoch Mobilität
Hausbesuche
nach Vereinbarung
09280 / 981655

Fassaden- & Innendesign

- Mineralische Wandfarben
- Dekorative Maltechniken
- Schimmel-Sanierungen
- Markisen mit Aufmaß u. Montage
- Vollwärmeschutz für Fassaden
- moderne Fußbodenbeläge

... fachliche und individuelle Beratung bei uns!

MAIKARSTEN
inh.: Malermeister
Keramik-Asparanov

95119 NAILA
Humboldtstraße 4
Tel.: 0 92 82 / 74 04
Mobil: 01 71 / 4 50 68 56
www.malkarsten.de

HAGEN
Bäcker und mehr...
SPENGLEREI-DACHDECKEREI

Markus Hagen
Reuthleinweg 8
95138 Bad Steben

Tel. 09288 / 55 300
Fax: 09288 / 550 831
Mobil 0175 / 4 07 18 61
www.hagen-dach.de
E-Mail: info@spenglererei-hagen.de



Das Weberhaus in Marlesreuth: Eine Erfolgsgeschichte

Es war die bislang erfolgreichste Saison für das Weberhausmuseum in Marlesreuth. Seit nunmehr neun Jahren gelingt es Jörg Franz, Barbara Ihde, Sabine Schmidt und Rainer Ihde vom Weberhausteam, immer wieder Neues und Überraschendes anzubieten. So stand die letzte Veranstaltung der Saison unter dem treffenden Motto „Wie die Jahr vorbeigeh“. Und während draußen schon ein richtig graues Herbstwetter herrschte, drängten sich die Besucher in die historische Weberstube. Hausweber Jörg Franz hatte den alten Küchenherd ordentlich eingeschürt. Und bei dieser wohligen Wärme lauschten die Besucher der Musik der Paradiesvögel oder den Worten von Jörg Franz, der aus dem Leben der Handweber berichtete, während Christa Bußler am Spinnrad mit viel Geschick Rohwolle zu Wollfäden verarbeitete.

Dass sich die Saison 2015 als überaus erfolgreich erwies, lag vielleicht daran, dass sich das Weberhausteam gemäß seiner Maxime „Altes erhalten, Neues gestalten“ wiederum Einiges hatte einfallen lassen, um neben Information auch Unterhaltung und Eigeninitiative in das Programm einzubauen. Und immer wieder ist auch Musik dabei, sei es zur Eröffnung der Saison die Gruppe Quetschenrock, die Marlesreuther Hausmusik beim Trödelmarkt oder die Paradiesvögel zum Ausklang der Saison. Doch in erster Linie stehen natürlich immer die Programmangebote im Vordergrund. So gab es 2015 einen Kräuterspaziergang mit Katja Stölzel-Sell inklusive anschließendem Zubereiten von Kräuterquark und



Musikgruppe „Die Paradiesvögel“ im Weberhaus



Christa Bußler am Spinnrad

Kräuterlimonade, es wurden Seifen und alte Hausmittel selbst hergestellt, Gabriele Coste zeigte, wie die Bumerangferse gestrickt wird, oder es sind alte Handwerkstechniken vorgeführt worden wie das Klöppeln, das Filetstopfen und das Weißnähen. Hier waren die Frauen des Marlesreuther Weißnähstübchens immer sehr engagiert. Deshalb trifft es alle Beteiligten um so schmerzlicher, dass Heidemarie Munzert, die das Weißnähstübchen aufgebaut hat, in diesem Jahr verstorben ist. „Wir werden weitermachen und Heidemaries Andenken hochhalten“, ist die einhellige Meinung der betroffenen Mitarbeiterinnen.

Besonderen Anklang findet es immer wieder, dass im Marlesreuther Weberhaus Interessierte selbst aktiv werden können. Dieses Mitmach-Prinzip ist eines der „Markenzeichen“ des kleinen Museums. „Wir wollen altes Wissen und Können nicht nur bewahren, sondern auch Gelegenheit geben, eigene Erfahrungen in den historischen Techniken zu sammeln“, sagt Barbara Ihde, Mitarbeiterin des Weberhauses. Denn wie schnell geht das Wissen auch über die noch gar nicht

so ferne Vergangenheit verloren.

„Ich habe schon oft festgestellt“, meint Jörg Franz, der die Führungen anbietet und dabei die Zuhörer mit großem Detailwissen und anekdotischen Geschichten fesselt, „dass Grundschul-kinder überhaupt keine Vorstellung mehr davon haben, wie hart das Leben der Kinder bei den Hauswebern war.“ Und nicht nur der Kinder. Es war generell ein entbehrungsreiches Dasein, geprägt von Mangelernährung, schwerer Arbeit, bedrückender Enge und gesundheitsschädlichen Umgebungseinflüssen, die keine hohe Lebenserwartung bei den Hauswebern zuließen. Diese Zeiten gehören zum Glück der Vergangenheit an. Heute sind die Gegenstände aus früheren

Tagen begehrte Objekte. „Deshalb haben wir in diesem Jahr auch einen Trödelmarkt veranstaltet“, meint Sabine Schmidt, und Barbara Ihde ergänzt: „Wir wollen, dass die Menschen bewusster mit den Dingen umgehen und nicht gleich alles wegwerfen.“ Da war der Trödelmarkt gerade das Richtige. Auf ihm wurden alte Stoffe, Porzellan, Postkarten, Werkzeuge, Gläser und vieles mehr angeboten. Für das leibliche Wohl sorgte das Weberhausteam mit „Marlesreuther Schnitz“ aus dem großen Suppentopf. Und der Überschuss aus dem Verkauf diente als Spende im Rahmen der „Typisierungssaktion Schwarzenbach gegen Leukämie“ zu Gunsten der erkrankten Ärztin Snezana Götzl.

Fahrt nach Würzburg



Naila - Die Seniorengruppe des Frankenwaldvereins Lippertsgrün fährt am **Dienstag, den 1. Dezember**, mit der Bahn nach Würzburg. Wir besichtigen die Residenz (mit Führung), das Lusamgärtchen (Walther von der Vogelweide), die Steinernen Brücke und natürlich den Weihnachtsmarkt vor dem Falkenhaus. Treffpunkt 9.35 Uhr am Bahnhof Münchberg, voraussichtliche Rückkehr gegen 21.00Uhr. Einkehr in ein Weinlokal ist für nachmittags vorgesehen. Für Rückfragen 09282/8419.



IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;
Herausgeber und Anzeigen: Agentur Pilz;
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags;
Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;
Titelfoto: Weihnachtsmarkt in Bad Steben



FFW Culmitz feiert Kameradschaftsabend im Naturfreundeheim „Bärenhäusl“

Einen zünftigen Abend verbrachten die Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr Culmitz und deren Partner im Naturfreundeheim Bärenhäusl. Der Kameradschaftsabend ist ein Dankeschön des Feuerwehrvereins an die aktiven und passiven Mitglieder für ihre Treue zum Verein, die während des Jahres geleisteten Einsätze und natürlich auch für das Verständnis der Familien gegenüber denjenigen, die sich für die Sicherheit der Bürger einsetzen. Der Einladung des 1. Vorsitzenden Jürgen Schaller folgten viele, darunter auch der 3. Bürgermeister der Stadt Naila, Werner Hick und Kreisbrandmeister Hans Münzer. Neben dem gemütlichen Teil mit

viel Zeit für Gespräche und gutem Essen, durfte 1. Vorsitzender Schaller diesmal auch zwei besondere Ehrungen durchführen. Arthur Lenz und Herrmann Lang sind seit 50 Jahren Mitglied im Feuerwehrverein. „Ihr habt die Feuerwehr Culmitz aufgebaut, erhalten und immer wieder Werbung für die Wehr gemacht“, so Münzer, der auch die Leistung würdigte, dass die Geehrten auch beim Bau des Feuerwehrhauses aktiv Hand angelegt haben. Der 3. Bürgermeister Werner Hick dankte im Namen der Stadt Naila für die Lebensleistung von Herrmann Lang und Arthur Lenz. „Eine solche Verbundenheit zu einem Verein findet man heutzutage nur noch selten“, so der



Foto (v. links): 1. Vorsitzender Jürgen Schaller, Arthur Lenz, Herrmann Lang, 3. Bürgermeister der Stadt Naila Werner Hick, Kreisbrandmeister Hans Münzer

3. Bürgermeister Werner Hick. Form des „Heiligen Florians“, des Schutzpatrons der Feuerwehren. Sie erhielten sie eine Bronzestatue in

Kindergarten „Hand in Hand“ feiert das Laternenfest

Auch die Kinder des Kindergartens „Hand in Hand“ zogen in diesem Jahr wieder mit ihren selbst gebastelten „Kartoffel-Laternen“ durch die Straßen der Stadt Naila. Angeführt wurden Sie vom „Heiligen Sankt Martin“ auf dem Pferd. An der evangelischen Stadtkirche wurden sie

dann vom Posaunenchor empfangen. Dort wurden Lieder gesungen, ehe es zurück in den Kindergarten zum eigentlichen Fest ging. Unter den vielen anwesenden Eltern, Verwandten und Gästen war auch der 2. Bürgermeister der Stadt Naila, Adolf Markus.



Siedler-Weihnachtsmarkt wieder ein voller Erfolg

Unter dem Motto „Alles Engel oder was?“ veranstaltete die Frauengruppe der Siedlervereinigung Froschgrün ihren bisher 6. Weihnachtsmarkt. Bereits vor der offiziellen Eröffnung waren die weihnachtlich dekorierten Buden dicht umlagert - die Gestecke und Advents- und Türkränze schnell vergriffen. Die selbstgebackenen Plätzchen, Rumkugeln und Kochkäse sowie die vielen angebotenen Bastelsachen, Gestricktes und Gehäkeltes, wurden gerne gekauft. Die Plätze im dem Motto entsprechend dekorierten Siedlerheim



waren sehr begehrt und manche Besucher mussten auf freie Plätze warten, zu verführerisch war das große Tortenangebot. Als dann am Nachmittag noch dichter Schneefall einsetzte, war die vorweihnachtliche Stimmung, passend dazu der heiße Glühwein, perfekt und die Bratwürste sehr schnell ausverkauft.

Die Frauengruppe bedankt sich bei allen Besuchern für das große Interesse sowie bei allen Helfern, die zum guten Gelingen und wieder so großen Erfolg dieses Weihnachtsmarktes beigetragen haben.



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

28.11.	18.30 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	Jahresabschlussfeier mit Ehrungen	Gaststätte Irodion (Frankenhalle)
28.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Jahresabschlusschießen	Selb
28.11.	19.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Kameradschaftsabend; Verantwortliche: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans	Landgasthof „Zur Mühle“ in Culmitz
28.11.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Der Familienabend fällt aus, dafür am 29.11.15 gemütlicher Familiennachmittag	Aquarianerheim in Froschgrün
29.11.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Gemütlicher Familiennachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ... sowie BINGO mit Johann Benkner	Aquarianerheim in Froschgrün
29.11.	14.00 – 17.00 Uhr	Kinder- und Jugenddorf Martinsberg	Adventsfeier	
29.11.	17.30 Uhr	TuS Lippertsgrün	Ausschusssitzung	Sportheim
01.12.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	Vorweihnachtliche Feier der Siedlerfrauen	Siedlerheim Froschgrün
04.12.	14.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	Adventsfeier	„Culmitzer Bierstube“
04.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Weihnachtsfeier	RK-Keller
04.12.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Weihnachtsfeier	RK-Keller
04.12.	19.00 Uhr	Freie Turnerschaft Naila e.V.	Weihnachtsfeier	Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Straße: Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen
06.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
08.12.	11.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Weihnachtsessen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
13.12.	14.30 Uhr	Schuhmacher-Verein Kreis Naila	Weihnachtsfeier	„Vereinslokal „Grüner Baum“ Naila
15.12.	18.30 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Irodion in der Frankenhalle
18.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
18.12.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Monatstreffen	RK-Keller
20.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
11.01.	14.30 – ca. 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt und Landkreis Hof	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben	Klinik Franken
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	Laufftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	Laufftreff in Selbitz	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skiken	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)

Es gibt viele Freunde von Alexander von Humboldt

Bad Steben/Goldkronach - Alexander von Humboldt (1769-1859) ist weltbekannt. Als Naturforscher schrieb er sich in viele Geschichtsbücher dieser Welt ein. In Bad Steben lebte er von 1792 bis 1796, war von hier aus als preußischer Bergassessor in der Region unterwegs und gründete die „Königlich Freie Bergschule zu Steben“. Später ist er als Naturforscher in Osteuropa, dann in Lateinamerika, den USA sowie Zentralasien in zahlreichen Forschungsreisen unterwegs. In Deutschland und in der Welt erlangte er besonders durch seine vielseitigen Forschungen von Welt und Natur sowie seinen Veröffentlichungen, vor allem auch zum Kosmos, außerordentliche Popularität. Er wurde bekannt und geschätzt - bis heute. So auch in Tettau, in Ludwigsstadt, im thüringischen Saalfeld oder insbesondere in Goldkronach, wo er, wie auch in weiteren Orten im Fichtelgebirge, den Bergbau zu neuer Blüte brachte. Viele Orte, in denen Humboldt gewirkt hatte, haben sich seine Bekanntheit zunutze gemacht. Man denke vor allem an die erfolgreichen Humboldtstage aus der Zeit des Stebener Altbürgermeisters Hellmut Nietner anfangs der 90er Jahre. Bei einem Besuch von Humboldt-Freunden im 'Alexander von Humboldt-Forum' in Goldkronach erinnerte man sich gerne an diese Veranstaltungen und zeigte auf, was inzwischen zu Humboldt in Goldkronach alles entstanden ist.

Das Humboldt-Haus in Bad Steben

In Bad Steben lebte der damalige Bergassessor in der Badstraße 2, dem ehemals markgräflichen Forsthaus zu Steben. Erbaut 1781. Dieses historische Gebäude steht unter Denkmalschutz und ist schon lange zu einem Wahrzeichen Bad Stebens geworden. Im Moment steht es zum Verkauf. Das Gebäude als solches ist ein Anschauungsobjekt, welches sich so mancher Ort wünschen würde. Über den Anbau vor über hundert



Humboldt-Freunde vor dem 'Alexander von Humboldt-Forum' in Goldkronach (von links): Georg Schade (Leiter des Stadtarchivs Lichtenberg), MdB Hartmut Koschyk (Goldkronach / Gründer und Leiter des Humboldt-Forums), Ralf Oelschlegel (Marktgemeinderat Bad Steben), Hellmut Nietner (Altbürgermeister Bad Steben / Begründer der Humboldt-Tage), Stefanie Schreiner (Leitung des Grafikmuseums Stiftung Schreiner in Bad Steben), Holger Bär (Bürgermeister Stadt Goldkronach), Doris Bude (Museumsleiterin des Goldbergbau-Museums in Goldkronach), Renate Böhme (Bad Steben / aktives Mitglied der Traditionsvereine des Bergbaus im Frankenwald), Dr. Bruno Frobel (Renommiertes Humboldtforcher aus Bamberg), Martin Weber (Gründer des Schiefermuseums Ludwigsstadt), Brigitte Hohlbach-Jenzen (Bayreuth / Humboldt-Kennerin und gebürtige Stebenerin), Norbert Sörgel (aus Hof), Dieter Blechschmidt (Kreisheimatpfleger des Lkr. Hof), Rosemarie Hofmann (Marktgemeinderätin Bad Steben), Siegfried Möckel (Studiendirektor a. D., aktives Mitglied beim Historischen Verein für Oberfranken), Siegfried Scheidig (Kreisheimatpfleger im Lkr. Kronach), Brigitte Möckel (Oberstudienrätin aus Naila).

Jahren kann man sicher streiten - doch allein das historische Haupthaus, die „Gute Stube Humboldts“, der Pferdestall und natürlich insbesondere Humboldts Wirken aus diesem Haus heraus, mit einem wunderschönen Blick in die Badstraße, zur Hauptstraße hin und der Humboldtstraße hinauf, ist es wert, sich darum zu bemühen.

So motivieren denn auch die Goldkronacher Interessierten die Bürger Bad Stebens während ihres Besuches, Gleiches zu wollen und ihnen nachzutun. Sicher gehören dazu ein bisschen Mut und auch visionäre Gedanken und innovative Ideen. Sicher schrecken da aber auch die Notwendigkeit zur Renovierung eines historischen Hauses und natürlich die Unterhaltung ab. Hat man aber erst einmal solches Gebäude in seinem Besitz, so zeigt MdB Hartmut Koschyk als engagierter Bürger Goldkronachs und sein junger Bürgermeister Holger Bär auf, können Bayerische Städtebauförderung, der Bezirk Oberfran-

ken oder die Oberfrankenstiftung einzurichten. hier greifen.

Aus Orten, die sich mit Humboldts Leben und seinen großartigen Forschungen beschäftigen, kommen Ideen und Vorschläge, gemeinschaftlich zu arbeiten. So gibt es Bekundungen von Einzelpersonen, Vereinen, wie etwa den Traditionsvereinen des Bergbaus, Räumlichkeiten zu gestalten. Allein schon solches kann einen potenziellen Käufer, der nicht allein am Haus, sondern vielmehr am Vermächtnis Alexander von Humboldts interessiert ist, positiv für dieses Gebäude gewinnen.

Mit ihren öffentlichen Bekundungen möchten die Humboldt-Freunde signalisieren, dass es wichtig sein könnte, auch und vor allem in Bad Steben eine Gedenkstätte für den großen Naturwissenschaftler

„Diesseits des Meeres finde ich wohl nie so einen Ort wieder ...“

So schrieb denn Humboldt selbst: „Diesseits des Meeres finde ich wohl nie so einen Ort wieder ... Steben hat einen so wesentlichen Einfluss auf meine Denkart gehabt, ich hab so große Pläne dort geschmiedet, mich dort so meinen Gefühlen überlassen, dass ich mich vor dem Eindruck fürchte, den es, wenn ich es wiedersehen, auf mich machen wird.“



19. Naalicher Rupperichmarkt am 28. November ab 14.00 Uhr

Vorweihnachtliches Ambiente rund ums Rathaus

Naila - Pünktlich zum ersten Adventswochenende lädt die Stadt Naila am Vortag des 1. Advents bereits zum 19. Mal zum Naalicher Rupperichmarkt ein. Die Besucher erwartet ab 14.00 Uhr ein vielfältiges kulinarisches Angebot: Glühwein, Punsch, Feuerzangenbowle, Wildgulasch, Lammeintopf, heiße Maroni, Lebkuchen, Plätzchen, Bratwürste und andere Leckereien locken beim „Naalicher Rupperichmarkt“, der am Samstag, dem 28. November im Rathaus-Innenhof und rund um die Evang. Stadtkirche vor dem Rathaus in Naila stattfinden wird.

Zum Naalicher Rupperichmarkt 2015 ist wieder für ein umfangreiches Rahmenprogramm gesorgt:

Eine „lebendige“ Krippe wird vor der Evang. Stadtkirche zu bestaunen sein und romantische Pferdekutschfahrten rund um das Marktgeschehen erwarten Groß und Klein ab 15.00 Uhr am Marktplatz. Zusätzlich wird der Männergesangverein Lippertsgrün um 15.00 Uhr einige Weihnachtslieder singen. Im Rathausinnenhof wird bei Einbruch der Dunkelheit und nochmals um ca. 17.20 Uhr vor der Evang. Stadtkirche die Jagdhornbläsergruppe der Jägerschaft Naila einige Lieder auf dem Jagdhorn zum Besten geben. Musikalisch umrahmt wird dieser schöne Markt zudem vom Alleinunterhalter Rainer Lohr aus Marktrodach. Begleitet wird dieser Markttag vom Weihnachtsmann, der die Kinder und Erwachsenen an diesem Tag bei Einbruch der Dunkelheit besuchen und beschenken wird. Der Marktplatz wird von zahlreichen Verkaufsständen bestückt



Bäckerei & Konditorei
Bäumler

Bäckerei Alexander Bäumler
Marktplatz 6 Dorfstraße 37
95119 Naila 95138 Bad Steben
Tel: 09282/1497 Tel/Fax: 09288/6606

Zum „Rupperichmarkt“ gibt es bei uns weihnachtliche Backwaren, Glühwein und Kinderpunsch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Fam. Bäumler

Wir laden ein zum

Einkaufsbummel

Großer Weihnachtsmarkt

20% Rabatt

auf die gesamte Weihnachtsdekoration „Hutschenreuther“ und „Rosenthal-Engel“

Alles für die Weihnachtsbäckerei
Geschenk-Ideen „tausendfach“

Samstag von 9-17 Uhr für Sie geöffnet.

FACHHAUS SCHALLER

Hausrat · Geschenke · WMF · Eisenwaren · Werkzeuge
Kronacher Straße 11 · 95119 Naila · Tel. 0 92 82/9 51 75

XXL-Einkaufs-Samstag

Samstag, 28.11.15

14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Naalicher Rupperich Markt

...romantischer Weihnachtsmarkt
im Rathaus-Innenhof...



19. Naalicher Rupperichmarkt am 28. November ab 14.00 Uhr

Vorweihnachtliches Ambiente rund ums Rathaus



sein, in denen es vielerlei „Weihnachtliches“ zu erwerben gibt. Selbstverständlich werden auch im Rathausinnenhof einige liebevoll dekorierte Weihnachtsbuden mit kleinen Besonderheiten, Selbstgemachtem und hochwertigen Geschenkideen für die Besucher aufgebaut sein. Der Nailaer Einzelhandel öffnet an diesem Markttag die Geschäfte länger für die Besucher und wird mit der einen oder anderen Überraschung aufwarten. So wird beispielsweise nach-

mittags im Modehaus Pöpperl eine große Stollenprämierung stattfinden.

Seien Sie gespannt auf ein attraktives Rahmenprogramm und viele weitere Attraktionen in Nailas Innenstadt und lassen Sie sich am Tag vor dem ersten Advent in diesem romantischen Ambiente auf die Weihnachtszeit einstimmen. Besuchen Sie den 19. Naalicher Rupperichmarkt am 28. November 2015!





....bei uns finden Sie zur Weihnachtszeit, verschiedene Weihnachtsliköre.
Ganz neu im Sortiment: Bierlikör aus
 ★ **Tauperlitz, fränkischer Whisky** ★
 „**Blau Maus**“, **Brände, Weine,**
winterlicher Senf, Marmeladen, Honig,
Tee's, Lebkuchen und Plätzchen,
verschiedene Süßwaren und Pralinen, Schiefersterne aus ★
Lotharheil, verschiedene gedrechselte Arbeiten w. z. B. der
abgebildete Lichterbogen mit der Stadtkirche von Naila und
viele andere tolle Produkte aus der Region oder
verschenken Sie einen Geschenkgutschein vom Verkostung der Liköre
Frankenlädla. ★ ★

Naila, in der Kronacher Straße 17, Tel. 09282-2219092
Öffnungszeiten Mo., Di., Do., Fr. 8.30–18.00 Uhr ★
Mi + Sa 8.30–13.00 Uhr ★



ŠKODA

Yeti Outdoor 2.0 TDI
4 x 4 Adventure



103 kW/140 PS, Tageszulassung 06/15, 100 km, Matto-braun metallic, Bi-Xenonscheinwerfer, Sitzheizung, Zweizonen Klimaanlage, Parksensoren hinten, Regensensor, Tempomat, 17 Zoll Leichtmetallfelgen, LED-Heckleuchten, Fahrlichtassistent, u. v. m.

Kraftstoffverbrauch kombiniert:
 5,8 l / 100 km, innerorts: 6,9 l / 100 km,
 außerorts: 5,2 l / 100 km, CO₂-Emission
 kombiniert: 152 g/km

Hauspreis:
26.790,00 €

**Listenpreis: 31.835,00 €*
gegenüber der UVP des Herstellers vor Erstzulassung**



Abbildung zeigt Sonderausstattung



✓ **familiär**

✓ **menschlich**

✓ **fair**

... da fühl ich mich wohll

I. Räthel Automobile GmbH
Nailaer Straße 4 · 95119 Naila-Marxgrün
Telefon (0 92 82) 96 10 - 0 · www.autohaus-raethel.de



Aktion Dezember

(gültig bis 02.01.2016)

**zum Rupperichmarkt
 bis 18:00 Uhr geöffnet**

Knorr Prandell Häkeltierset
 incl. Qualitätsgarn, Häkelnadel und Anleitung
 versch. Motive:
 Affe, Zebra, Giraffe, Nilpferd und Löwe



15,95 €

Pelikan

Tintenpatronensets für Canon

Je 1x c,y,m + 1 Patrone sw gratis	
wie CLI521	16,95€
wie CLI526	19,95€
Je 1x c,y,m,bk + bk + 1 Patrone gratis	
wie CLI551 / PGI550	27,95€



ab 16,95 €

BÜRO NAILA

mohr

GmbH & Co. KG

Bürobedarf + Büchhandlung

Irrtümer vorbehalten Solange Vorrat reicht

Bahnhofstraße 1 95119 Naila
 Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19
 info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00
 1. Adventsamstag 8:30 - 18:00
 2.4. Adventsamstag 8:30 - 15:00

Weihnachtstaler als begehrtes, regionales Geschenk



Das Foto zeigt von links: Stefan Schatz, Medaillexperte der Sparkasse, Reinhardt Ermer, Firma Noble-House, Pfarrer Hamburg von der Peter- und Paul-Kirche Höchstädt, Michael Maurer, stv. Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hochfranken, Frau Wied-Thiersch und Pfarrer Wiedow von der Kirche St. Pius in Hof, Verwaltungsratsvorsitzender und Landrat Dr. Oliver Bär, Frau Klug neben ihrem Mann, Pfarrer Klug, von der Simon und Judas Kirche Issigau, dahinter OB Dr. Harald Fichtner, Landrat Dr. Karl Döhler, Pfarrer Vogel und Gemeindechronist Günther Lang, von der Marienkirche in Tröstau, Vorstandsvorsitzender Andreas Pöhlmann, „Vater der Medaille“ Hermann Fraas und Vorstandmitglied Hans Blüml.

Selb/Hochfranken - Vier Kirchen aus Hochfranken schmücken auch in diesem Jahr den Weihnachtstaler der Sparkasse Hochfranken, die diesen mittlerweile zum 34. Mal auflegt. Die Pfarrkirche Simon und Judas in Issigau, die Kirche St. Pius in Hof, die Peter- und Paul-Kirche in Höchstädt und die Marienkirche in Tröstau schmücken Vorder- und Rückseite des Weihnachts-

talers, den es in Silber (Spiegelglanz und Handpatinierung) sowie in Feingold zu erwerben gibt. Bei der Pressekonferenz standen neben den drei Verwaltungsratsvorsitzenden und dem Gesamtvorstand der Sparkasse vor allem die Vertreter der vier Kirchen im Mittelpunkt des Geschehens. Zu jeder Kirche gab es einen geschichtlichen Abriss, Besonderheiten aus der Vergan-

genheit und die eine oder andere interessante und zum Schmunzeln anregende Anekdote. Sparkassen-Vorstandsvorsitzender Andreas Pöhlmann dankte in seiner Rede allen, die zum Gelingen des neuen Talers beigetragen haben und wies darauf hin, dass es dieses besondere Weihnachtsgeschenk „aus der Region – für die Region“ ab sofort in allen Geschäftsstellen

der Sparkasse Hochfranken zu erwerben gibt. Der Weihnachtstaler 2015 ist mit einem Etui und einem Echtheitszertifikat der Firma Noble-House, Hilpoltstein versehen. Pöhlmann überreichte am Ende der Veranstaltung allen Kirchenvertretern eine frisch geprägte Ausgabe des Weihnachtstalers mit dem Titel: „Weihnachten in Hochfranken 2015“.



Plötzlich und unerwartet
verstarb mein Ehemann

Karl Degelmann
1958 – 2015

In tiefer Trauer:
Deine Andrea
Deine Kinder Mandy,
Kathrin, Christian
Deine Marga
Deine Annette
Deine Geschwister
Deine Jasmin und Marcel

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag,
04. 12. 2015, um 15.00 Uhr, in Naila statt.

Gemeinden des Landkreises fordern weitere Senkung des Bezirksumlagenhebesatzes

Hof - Bei einer Bürgermeisterdienstbesprechung im Landratsamt Hof beschlossen die Bürgermeister der kreisangehörigen Städte und Gemeinden über die Kreisumlage die Bezirksumlage, sich -unterstützt durch den Landrat - in einer einstimmig gefassten Resolution an den Bezirk Oberfranken zu wenden. Inhalt dieser Resolution ist die Höhe des Bezirksumlagenhebesatzes. Der Hebesatz der Bezirksumlage soll voraussichtlich von 17,9 auf 17,5 Prozentpunkte sinken, das war das Ergebnis der jüngsten Sitzung des Bezirkstages von Oberfranken. Damit möchten

sich die Bürgermeister im Landkreis nicht zufrieden geben, sie fordern eine weitere Senkung, denn die Gemeinden bezahlen über die Kreisumlage die Bezirksumlage. Grund für die weitergehende Forderung der Gemeinden ist eine Strukturreform der gemeindlichen Schlüsselzuweisungen, nach der ab 2016 die sog. Steuerkraft neu berechnet wird. Die daraus entstehenden, strukturbedingten Mehreinnahmen des Bezirkes sollten über Bezirksumlage bzw. Kreisumlage auch bei den Gemeinden ankommen.

Alle Titel holte sich der SKC 63 Naila



Naila - Roland Hannemann (SKC) mit 552 Holz, Karl-Heinz Schummi (SKC) mit 589 Holz holten sich im Herren bzw. Seniorenbereich die Titel. Bei den Frauen Corinna Vogler (SKC) mit 529 Holz 33 Sportkegler, 13 Freizeitkegel und 7 Jugendliche spielten bei den diesjährigen Stadtmeisterschaften im Kegeln eine Woche um Titel und Pokale. Es wurden insgesamt 5810 Kugeln gespielt. Die dabei erzielten Leistungen in allen Kategorien von den Herren bis zu den Freizeitkeglern haben dabei ein ansprechendes Niveau erreicht, auf dass die Nailaer Sportkegler für die Zukunft

bauen können. Teilgenommen haben auch Sportkegler vom SKC Münchberg. Gespielt wurde bei den Sportkeglern mit dem Modus 120 Kugeln kombiniert, bei den Freizeitkeglern 50 Kugeln kombiniert. Bei den Senioren setzte sich Karl-Heinz Schummi (SKC) mit der absoluten Topleistung von 589 Holz durch, gefolgt von Ernst Crasser (SKK), mit 510 Holz. Dritter wurde Lothar Flessa (SKC) mit 509 Holz. Bei den Herren holte sich Roland Hannemann (SKC) mit 552 Holz den Stadtmeistertitel, vor Claus Hartmann (SKC) mit 534 Holz und Patrick Bejcek (SKC) mit 528 Holz.



Das Foto zeigt von links: Philip Hartmann, Roland Hannemann, Corinna Vogler, Karl-Heinz Schummi, Meliha Islamovic und Erhard Eisenbeis

Blutspendetermin



Geroldsgrün - Der Blutspendendienst des BRK führt am **Donnerstag, 03. Dezember** in der Zeit von 16.30 bis 20.30 einen Blutspendetermin in der Turnhalle der Volksschule Geroldsgrün, Am Mühlhügel 11, durch. Der Blutspendendienst weist darauf hin, dass zu jeder Spende der Blutspendepass, zumindest aber ein Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mitzubringen sind. Weitere Informationen und Termine gibt es unter der kostenfreien Rufnummer 0800/11 949 11 oder im Internet unter www.blutspendendienst.com.

Bei den Damen holte sich Neumeliha Islamovic den Titel mit 197 Holz und bei den Freizeitkeglern wurde Stadtmeister Erhard Eisenbeis mit sehr guten 213 Holz. Renate Schummi (SKC) ebenfalls 511 Holz den dritten Platz. Bei den Jugendlichen holte sich Philip Hartmann (SKC) den Titel mit 508 Holz, gefolgt von Peter Hartmann (SKC) mit 464 Holz. Bei den Kindern holte sich

Termine des Landesjagdverbands, Kreisgruppe Naila



27.11. 09.00 Uhr

Aufbau Rupperichmarkt in Naila
Wildgulasch/Jagerteestand und Bratwurststand
Ab 14.00 bis 20.00 Uhr Standdienst

28.11. 09.00 Uhr

Abbau und Nachlese

03.12. 19.30 Uhr

Offene Ausschusssitzung im Gasthaus „Zum Hirschensprung“, Eichenstein.

Manöverkritik 2015 und Terminplanung 2016.
Zum Gansbrustessen bitte anmelden!

07.01.2016 19.00 Uhr

Infoabend für Jagdkurs in der Ökostation Helmbrechts.
Information und Anmeldung:
Beim Kursleiter Herrn Falk Windweh, Selbitz, Tel. 0151 54657173,
E-Mail Falk.Windweh@lff.bayern.de

Jeden letzten Mittwoch im Monat 19.00-21.00 Uhr

Schießstand Schwarzenbach a.W. reserviert für KG Naila,
bitte anmelden bei Michael Degel

Firma

Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 01 71-8 39 06 82
- Sanitäre Anlagen und 01 60-94 81 27 43

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

Mittwochs
Annahme von Agrarfolien
Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
95197 SCHAUENSTEIN
container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

Schwarzenbach a.Wald - Die VHS hatte wieder zu einem Sagenabend eingeladen. Weit über 600 unterschiedliche Sagen aus dem Frankenwald gibt es zu erzählen und von manch anderen Ungereimtheiten zu berichten – so der Referent Dieter Pfefferkorn. Den Auftakt zu dieser Abendveranstaltung übernahm Nele Arndt mit ihrer Gitarre. Dann sprach der Referent über die Zauberbücher.

Zauberbuch aus dem 17. Jahrhundert

Johannes Zahn von Dürnberg hat ein handschriftliches Zauberbuch aus dem 17. Jahrhundert gefertigt, die Merseburger Zaubersprüche und die Sammlungen der Mythologie der Gebr. Grimm und noch viele andere haben sich um Deutung der Texte bemüht aber auch bei uns wird in Aufzeichnungen über ein „Zauberbuch“ berichtet, welches seinen Zusammenhang in Erzählungen aus Marlesreuth beinhaltet. Die Nacherzählung vom abgeschnittenen Finger oder den



Ein amüsanter Abend mit Dieter Pfefferkorn und seinen Enkelköchtern Jule und Nele

Schnittwunden am Kopf begeisterten die vielen Zuhörer und auch der Gedichtvortrag von „Archimedes“ vorgetragen von Jule Arndt fesselte das Interesse der Zuhörer. Von der Sage „Die alte Zigeunerin“ aus Kleinschwarz- enbach und dem wirksamen Feuerschutz erzählte der Altbürgermeister ebenso wie vom „Schwarzen Tod“ aus Lehsten

und dem „Eisernen Topf aus Marlesreuth“. In diesen Orten muss also etwas geschehen sein, was erzählenswert war und als Bestätigung der Grundwahrheit der Erzählung von Augenzeugen berichtet wurde. Ganz anders, so der Vortragende sei die Geschichte der gläsernen Urne zu betrachten, welche sich viel zeit- näher ereignet hat und für gro-

ße Heiterkeit sorgte. Auch über sehr viele Hausnamen wurde gesprochen, welche noch im letzten Jahrhundert tagtäglich benutzt wurde und das auffinden vieler Personen wesentlich vereinfachte.

Die Mundart mehr pflegen

Wir müssen unsere Muttersprache mehr pflegen – so Pfefferkorn, weil im Dialekt das Einzelwort manchmal mehr aussagt als ein ganzer Satz. Wenn's draußen „drischld“ deutet das der Einheimische als Starkregen und „aa brummsumsl“ kann er ebenso deuten wie „ficheland, guggl, Märba oder orbes“. Unser Dialekt ist sprachgewaltig und schön. Die Geschichte vom Schlafzimmer, dem Mittagsgebet und anderen sorgte zwischen den Sagenvorträgen immer für Erheiterung und als Zugabe durften die beiden Mädchen Nele mit der Gitarre und Jule mit dem Gedicht „Die Made“ die Zuhörer erfreuen.

4.000 Euro für die Nepal-Benefizkonzerte

Bad Steben - Die „Kaminstube“ in Bad Steben, die Straßengemeinschaft Ahornweg in Froschgrün und das Weinfest des SPD-Ortsvereins in Naila – das waren die Veranstaltungsorte der Nepal-Benefizkonzerte, organisiert von Werner Thieroff. Insgesamt kamen bei diesen Konzerten 4.000 Euro zusammen. Der Musiker zeigte sich überwältigt von diesem Betrag und dankte seinen Mitstreitern – unter anderem der Klasse 8b der Nailaer Mittelschule Frankenwald, die unterstützenden Musiker, den Gewinnern der drei Benefizkonzerte, den Bürgerinnen und Bürgern des Berger Ortsteiles Rothleiten und den Mitgliedern der Siedlervereini- gung Schwarzenbach an der Saale. Denn neben den Erlösen bei den Auftritten erhielt Werner



Werner Thüroff (links) bedankte sich bei den Mitstreitern der Nepal-Benefizkonzerte. Insgesamt kamen 4.000 Euro zusammen.

Thieroff auch zahlreiche Spenden für seine Aktion.

Zur Übergabe des Spendenschecks trafen sich Initiator Wer-

ner Thieroff, Rolf Thürmer von der Straßengemeinschaft Ahornweg, Musiker Lothar Adam, Ursula Küppers, Claus Hempfling von der Straßengemeinschaft im Froschgrüner Ahornweg, Roman Meier von der Nepalhilfe Beilngries, Rainer Strößner von der Bad Stebener Kaminstube, BRK-Kreisvorsitzender Alexander Eberl, die Musiker Rainer Faget und Michael Weiß, vom Nailaer SPD-Ortsverein Michael Petzold und Daniel Hohberger, der Ortssprecher von Rothleiten Markus Lang, Klassenlehrer der 8b der Mittelschule Frankenwald Jürgen Salfer, der stellvertretende Vorsitzende der Siedlergemeinschaft Schwarzenbach an der Saale Joachim Klehr und der Klassensprecher der 8b Phillip Ilius.

Bad Stebener Weihnachtsmarkt am 29. November von 13.00 bis 20.00 Uhr

Romantischer Budenzauber im Kurpark Bad Steben



Bad Steben – Am Sonntag, den 29. November 2015, eröffnet mit Fanfarenklängen um 13.00 Uhr der traditionelle Weihnachtsmarkt im Kurpark Bad Steben. Wie in den vergangenen Jahren trifft man sich wieder im romantischen Kurpark vor der Wandelhalle und stimmt sich bis 20.00 Uhr auf Weihnachten ein. Ab 13.00 Uhr haben außerdem die Bad Stebener Geschäfte im Ortskern geöffnet und begrüßen die Gäste zu einem sonn-täglichen Einkaufsbummel.

Romantischer Budenzauber

Die romantische Kulisse des Kurparks und die in Lichtkunst getauchte Wandelhalle laden alle Besucher zu einem Bummel

durch die kleine weihnachtlich beleuchtete Budenstadt auf dem Kurplatz ein. Mit dem Duft von Glühwein, Lebkuchen und Stollen wird man in eine kleine Winterwunderwelt entführt. Zahlreiche Händler bieten ein breit gefächertes weihnachtliches Sortiment an. Angefangen von A wie Adventsschmuck bis Z wie Zimtstern findet der Gast alles was das Herz höher schlagen lässt.

Warme Suppe und Weihnachtsgans

Neben Bratwürsten, Fisch, Pizza, Süßigkeiten, Crepes, Lebkuchen, Stollen Glühwein und heißen Cocktails erwartet die Besucher in der „Weihnachtsküche“ des Kurvereins ein ganz tra-



Weihnachtsmarkt am 29.11.2015 in Bad Steben

Geöffnet
von
13-18 Uhr

Auf

Kerzen, Lichterketten,
Weihnachtsdeko,
Christbaumschmuck,
Porzellan uvm.

Schönes
fürs
Fest

10 %

Rabatt*

alles

Himmlicher
Genuss

Gewürze, Wajos
Glühwein+Likör
Backmischungen
uvm.

Adventskalender,
Lego, Puppen,
Kaufladen uvm.

Spiel
und
Spaß

Nikolausverlosung
in unserer
Spielwaren

*Nur am 29.11.2015, ausgenommen
Prospektware und bereits reduzierte Ware

Philipp
HORN
hagebau

Ihr Fachgeschäft für:
Hausrat Glas Eisenwaren
Porzellan Werkzeuge
Spielwaren
Gartenmöbel Baustoffe
Gartengeräte Geschenke

Bad Stebener Weihnachtsmarkt am 29. November von 13.00 bis 20.00 Uhr

Romantischer Budenzauber im Kurpark Bad Steben

ditionelles Gericht. Hier gibt es eine stärkende „Erpfel-Suppe mit Breckerla“ nach althergebrachtem Frankenwald-Rezept. Dazu reicht man entweder ein „Moorwasser“ oder einen „Säuerling“ – beides mit Schuss. Selbstverständlich stehen die Bad Stebener Heilmittel für die Namen nur Pate. Ob sich nun Kräuterschnaps oder Obstler dahinter verbirgt, erfährt man nur durch Probieren am Stand des Kurvereins. Für einen Obolus von 1 Euro erhält man hier auch die Lose für die große Weihnachtstombola. Als Hauptgewinn lockt ein Weihnachtsbraten, den man gleich mit nach Hause nehmen kann. Sechs tiefgefrorene Gänse und vier Enten werden verlost. Zudem locken fünf Gutscheine der Therme Bad Steben.

Die Ziehung der Gewinner findet um 18 Uhr in der Säulenhalle statt. Der Erlös des Suppen- und Losverkaufs kommt dem Kindergarten in Bad Steben zugute.

Teddybärenmuseum und Bastelwerkstatt im Klenzsbau

Der Klenzsbau wird in diesem Jahr geradezu zu einer Bastelwerkstatt umfunktioniert. Die Kinder können hier in diesem Jahr schon Geschenke für ihre Lieben basteln. Das Jugendrotkreuz des BRK bietet im Klenzsbau eine Kinderbetreuung mit Bastelstation und Kinderschminken an. Das Deutsche Teddybärenmuseum Sonneberg präsentiert seine flauschigen Spiegelgenossen, die man nicht nur

★ ★ Am Sonntag, 29. November, 1. ADVENT ★ ★

WEIHNACHTSMARKT in Bad Steben

Unser Geschäft ist geöffnet von 13–18 Uhr

20% RABATT auf unsere
Winter-Marken-Textilien

Die Geschenk-Idee:

Einen Gutschein schenken. Fragen Sie unsere Mitarbeiter

JEANS +++ MODE

Inh.: W. Dehling
Bad Steben • Hauptstraße 26

Bad Stebener Weihnachtsmarkt am 29. November von 13.00 bis 20.00 Uhr

Romantischer Budenzauber im Kurpark Bad Steben**Uschi's****Mode- & Wollshop**

Inh.: Ursula Herrmann
Friedrichstr. 12 · 95138 Bad Steben
Tel. 09288-6754

Aktion:

gilt nur zum
Weihnachtsmarkt am
Sonntag, 29. 11. 2015

**20 %
Rabatt**

auf das ganze Sortiment

DAMEN-HOSEN

bereits ab 19,50 Euro

Wir haben am Sonntag ab
13.00 Uhr für Sie geöffnet.**Wanderparadies Bad Steben – Badstr. 5****Wir haben zum Weihnachtsmarkt
von 13.00 bis 19.00 Uhr geöffnet**

Das Wander-, Sport- & Outdoor-Fachgeschäft
präsentiert Ihnen eine Großauswahl der neuen
Herbst/Winter Kollektionen der Spitzenmarken

**Schöffel****POLAR**
LISTEN TO YOUR BODY**SALOMON**

deuter

MEINDL
BISSAS FAR ACTIVE**FALKE**
ERGONOMIC SPORT SYSTEM**LEKI**

☆☆☆ Unser Kundengeschenk für Sie! ▶▶▶▶▶

Ausschneiden
lohnt sich!

10%
Weihnachts-
Rabatt

Nur gültig
bei Vorlage
dieser Anzeige.

Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

Unser Geschenk-Tipp
☆☆ zu Weihnachten ☆☆
EXCLUSIV-GUTSCHEIN
mit 10% Vorteilsrabatt
auf den gesamten Einkauf

Wanderparadies
Bad Steben · Badstr. 5

Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet

▶ Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr ◀

Wir erwarten Sie
in unserem beheizten
Genießer-Pavillon
mit **BIO-GLÜHWEIN**
auch alkoholfrei

**Neue Winter-Kollektionen
unserer Spitzenmarken ...**

Großauswahl an Wander-,
Sport-, Funktions-, Freizeit-
und Outdoorbekleidung
von Kopf bis Fuß

**Genießen Sie Gesundes ...**

- frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Glühwein, auch alkoholfrei
- BIO-Kaffeespezialitäten
- frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen, BIO-Lebkuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

Unsere starken Marken**Schöffel****FALKE****SALOMON****MEINDL****POLAR****LEKI**

bewundern und kaufen kann –
an extra bereit gestellten Ti-
schen können die kleinen Be-
sucher sogar ihren eigenen Bä-
ren basteln.

**Weihnachtsgeschichten,
Nikolaus und
Posaunenchor**

Von 13.00 bis 17.00 Uhr er-
zählt Rainer Loehr in der Sä-
ulenwandelhalle Geschichten
rund um Weihnachten und un-
terhält die Zuhörer mit weih-

nachtlicher Musik. Ein Kinder-
karussell lässt die Herzen der
Kinder höher schlagen. Um 17.00
Uhr freut sich Nikolaus über klei-
ne Weihnachtsgedichte und hat
natürlich für alle Kinder eine
Kleinigkeit in seinem großen
Sack dabei.

Umrahmt wird das ganze Trei-
ben durch Zithermusik und den
Posaunenchor, der gegen 16.00
Uhr an der Säulenwandelhalle
zum Weihnachtskonzert ein-
lädt.



Bad Stebener Weihnachtsmarkt am 29. November von 13.00 bis 20.00 Uhr

Romantischer Budenzauber im Kurpark Bad Steben

Alexander-von-Humboldt-Grundschule: Weihnachtliche Vorfriede in der Unterrichtszeit durch Backen und Naschen

Wer am Montag, Dienstag oder Donnerstag dieser Woche am Ende des Vormittags an der Schulküche vorbeiging, dem verriet es die Nase. Es roch verführerisch nach gebackenen Plätzchen. Ein ganzer Vormittag stand dabei den Erstklässlern für das Unternehmen zur Verfügung, je eine Doppelstunde den anderen Klassen. Natürlich ging es nicht ohne die Anleitung und bereitwillige Hilfe von Eltern. Aber es gab für die Kinder noch genug zu tun und machte viel Spaß: Teig durch den Fleischwolf drehen oder ausrollen, Formen ausstechen, fertige Plätzchen mit Zuckerglasur und Zuckerperlen verzieren, Schoko-



probe der fertigen Plätzchen nicht fehlen. Der größere Teil der Plätzchen ist inzwischen liebevoll verpackt. Er wartet darauf, zusammen mit dem „Badewannenzauber“ aus der Vorwoche am Stebener Weihnachtsmarkt am 29.11.2015 am Stand des Fördervereins verkauft zu werden. Die Kinder freuen sich schon auf das Kaufinteresse an ihren Produkten. Ergänzt wird das Angebot durch Kinderpunsch, Glögg und Kaffee sowie Schmalz- und Obazder-Brote. Der Erlös der Aktion kommt der Anschaffung eines E-Pianos für die Alexander-von-Humboldt-Grundschule zugute. Ein herzliches Dankeschön gilt den Kindern, den Helfern aus dem Elternbeirat und Förderverein und allen anderen Helfern, die sich im Interesse der Schule eingebracht haben.

lade schmelzen und auf die Plätzchen pinseln, Schneeflockchen und Kipferl formen und später mit Puderzucker bestreuen. Selbstverständlich durften auch das Naschen vom Teig und eine Kost-



THERME BAD STEBEN
mit allen Sinnen genießen

Gutscheine der THERME BAD STEBEN...

... immer das richtige Geschenk!



bequem bestellen:
online unter www.shop-badsteben.de
oder per Telefon 09288 960-0

Heiße Schieferstein-Massage
49,90 €
Dauer ca. 40 Min

Aroma-Wohlfühl-Massage
29,90 €
Dauer ca. 25 Min.

Tageskarte Wasserwelten & Saunaland
21,00 €

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben
www.therme-bad-steben.de



**Zum Weihnachtsmarkt 2015:
VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

Feinkost Ernst

2x in Bad Steben – gegenüber Rathaus & Kurpark Wandelhalle

Zum „Weihnachtsbummel“ verwöhnen wir Sie mit feinsten Delikatessen, vielen Geschenkideen, „süßen Köstlichkeiten“ und Aktionen, z. B.

Große Auswahl an Lauensteiner Pralinen

AKTION ZUM WEIHNACHTSMARKT:
20 % RABATT auf alle Reber-Artikel
z. B.: Mozartkugeln, Pasteten u. v. m.

Aus unserem Weihnachts-Sortiment:

frische Ingwerstäbchen	Penninger Blutwurz
Trockenfrüchte mit Schokolade	Glühwein und Punsch
Sommermann-Lebkuchen	italienische Spezialitäten
Bergkäse und Butter von der Alm	Schmalz- u. Quärlabrote

Es lädt Sie ein: Ihre Uschi Hagen und Team

**Mitmachen bei „Feinkost Ernst“ am Markt-Sonntag lohnt sich:
„20 Jahre das gleiche Team, ist das nicht wunderbar?
Sie dürfen mit uns gewinnen, das ist doch klar!“**

Die Anfangsbuchstaben der Vornamen unseres „Dreier-Verkaufsteams“ in unserem Geschäft ergeben ein Getränk – passend zur kalten Jahreszeit. Schreiben Sie das Lösungswort einfach auf eine Karte oder ein Stück Papier (mit Ihrer Adresse und Telefonnummer beschriftet) und bringen Sie diesen Zettel am Markt-Sonntag in einem unserer Geschäfte vorbei.

Jede richtige Antwort wird belohnt! Wir freuen uns auf Sie!

Bad Stebener Weihnachtsmarkt am 29. November von 13.00 bis 20.00 Uhr

Romantischer Budenzauber im Kurpark Bad Steben



Inh. Uwe Hägel
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

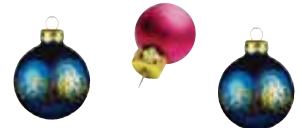
**Unser Angebot zum
Weihnachtsmarkt**
am 1. Advent ganztags:
Barbarie-Entenkeule

mit Beilagen **9.- €**
und weitere Gerichte
Jeden Samstag ab 17 Uhr:

Schäufele

Bitte beachten Sie:
Sa., 5. Dez. ab 15 Uhr
geschlossene Gesellschaft

Herzlichst lädt ein
Fam. Uwe Hägel mit Team
Durchgehend Küche
Dienstag Ruhetag



★ **AKTION vom 27. bis 29. November 2015**

WEIHNACHTSMARKT

in Bad Steben

Sonntag
29. 11. 2015

Geschäft ist geöffnet von 13-18 Uhr



10% Rabatt

auf alle **Winterschuhe**

Die Geschenk-Idee:

Einen Gutschein schenken Fragen Sie unsere Mitarbeiter

SCHUH-DISCOUNT
Bad Steben • Hauptstraße 15

Inhaber
W. Dehling

VERANSTALTUNGEN in der Region

27.11.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Fränkisches Wertshaussinga mit die Bergfeger: Volksmusik aus Sparneck und Umgebung	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
29.11.	12.00 – 16.00 Uhr	HG Naila	HGN – Punktspiele	Frankenhalle Naila
29.11.	13.00 – 20.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Bad Stebener Weihnachtsmarkt	Kurpark Bad Steben
29.11.	16.00 Uhr	Frankenwaldverein	Frankenwald-Advent in Kronach	Stadtpfarrkirche St. Johannes der Täufer
29.11.	17.00 Uhr	Evang. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald	Kirchenkonzert: Der MESSIAS von G. F. Händel; Ausführende: erweiterte Kantorei Schwarzenbach mit Solisten, Barockorchester Soli Deo Gloria Dresden, Wolfgang Weser, Orgel	Vorverkauf: 15 € / 7 € erm. bei Bäckerei Friedrich und im ev. Pfarramt
01.12.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Theorie	Hallenbad
01.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II: Theorie	Hallenbad
01.12.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III: Theorie	Hallenbad
02.12.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	VHS-Dia-Show: „Das Heilige Land oder Israel – zwischen Tradition und Gegenwart“ von Joachim Leithoff	Vortragssaal im Kurhaus
03.12.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	Stammtischabend mit großem Bilderrückblick „12 Jahre Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg“	Gasthaus „Zum Zegasttal“
04.12.	19.30 Uhr	MFG Lichtenberg/Naila 1976 e.V.	Weihnachtsfeier	Restaurant „Harmonie“, Lichtenberg
05.12.	19.30 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Monatsversammlung: Vorbereitung der Ausstellung	Sportheim in Lerchenhügel
05.12.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Kerzenabend des Frankenwaldvereins Bad Steben	Großer Kurhaussaal
06.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
08.12.	11.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Weihnachtessen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
09.12.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Humorvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Schlau gelaunt“	Vortragssaal im Kurhaus
11.12.	17.00 – 20.00 Uhr	BRK Bereitschaft Berg	Blutspende mit Kinderbetreuung	Verbandsschule Berg
11.12.	19.00 Uhr	Sportheim in Issigau	Fränkisches Wertshaus-Singa	Platzreservierung unter 09293/1490 empfehlenswert ! Eintritt frei!
12.12.	10.00 – 12.00 Uhr	ATS Selbitz	Fußballtraining	Frankenhalle Naila
12.12.	ab 13.00 Uhr	HGN -Abt. Volleyball-	Volleyball – Punktspiele	Frankenhalle Naila
13.12.	10.30 – 18.00 Uhr	HG Naila	HGN – Punktspiele	Frankenhalle Naila
13.12.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert mit der „BIG-O-BAND“: Weihnachtslieder mit Swing	Großer Kurhaussaal
15.12.	18.30 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Irodion in der Frankenhalle
15.12.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Arztvortrag von Dr. Gerhart Klein: „Was bringt die Prävention?“	Vortragssaal im Kurhaus
17.12.		Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Die Therme feiert ihren 11. Geburtstag!	Therme Bad Steben
18.12.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	60. Fränkisches Wertshaussinga mit Quetschenrock: Stimmung mit toller Musik und lustigen Witzen – Jubiläumsveranstaltung!	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben – Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Die monatliche Serie für mehr Wohlbefinden im Alter

Gesund leben im Frankenwald



Dusch- und Baddesign – die ganzheitliche Lösung für besondere Bäder



Was macht ein Dusch- und Bad-designer? Er entwirft ein auf den Nutzer persönlich zugeschnittenes ganzheitliches Konzept. Der ganzheitliche Ansatz umfasst alle Bereiche des zukünftigen Badezimmers. Nichts bleibt außen vor und nichts ist unwichtig. Alle Komponenten sind aufeinander abgestimmt und zu einem schlüssigen Gesamtkonzept vereint.

Jedes Badezimmer ist individuell und bietet vielfältige Möglichkeiten der Gestaltung. Ein Bad-Designer wird alle Wünsche und Vorstellungen des Nutzers berücksichtigen und vollständig auf die Gegebenheiten anpassen. Für die unterschiedlichsten Einrichtungsstile werden die jeweilig passenden Produkte ausgewählt.

Egal ob luxuriös, modern, naturverbunden oder einfach nur nützlich, man erhält in jedem Falle die richtigen Vorschläge. Zudem besteht die Möglichkeit individuelle Einrichtungsgegenstände nach Maß gefertigt zu ergänzen, um somit dem Badezimmer eine persönliche Note zu geben. Mit der richtigen Idee und ei-

nem individuellen Design entsteht aus einem schlichten und altmodischen Badezimmer ein bezauberndes Wellnessbad für die täglich schönsten Momente für Jung und Alt.

Der Bad-Designer ist der durchgängige Ansprechpartner mit ganzheitlichem Ansatz von der Idee bis zur Fertigstellung auch für altersgerechte Lösungen.

Kristhal Glasduschen | Dusch & Baddesign

Wir machen Duschen schön.

Kristhal Dusch- & Baddesign
Das ganzheitliche und individuelle Konzept von der Idee bis zur Fertigstellung schöner Duscbäder.

Wir machen Bäder schön.

Thomas Weber e.K., Hofer Str. 9, 95180 Berg
Tel. 09293-9339580, www.kristhal.de

Duschen-Ausstellung
auf ca. 120 qm Fläche



Bundesweiter Vorlesetag 2015

Naila - Am bundesweiten Vorlesetag nahmen auch die Schulen in Naila teil. Diese Aktion des Vorlesetages ist eine gemeinsame Initiative von der ZEIT, der Stiftung Lesen und der Stiftung Deutsche Bahn. Jedes Jahr am dritten Freitag im November begeistert der Aktionstag mittlerweile über 110.000 Vorleserinnen und Vorleser. Gemeinsam lesen sie über zwei Millionen kleinen und großen Zuhörern vor. Der Bundesweite Vorlesetag setzt ein öffentlichkeitswirksames Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens. Ziel ist es, Begeisterung für das Lesen und Vorlesen zu wecken und Kinder bereits früh mit dem geschriebenen und erzählten Wort in Kontakt zu bringen. In der Grundschule Naila lasen der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Stadtbücherei-Leiterin Helga Stampf, Leiterin der evangelischen Bü-



cherei, Ulla Findeiß, Pfarrer Andreas Seliger, der 2. Bürgermeister der Stadt Naila, Adolf Markus und Gemeindefereferent Herbert Grob den Mädchen und Jungen vor. Auch die Schule am

Martinsberg hatte sich Vorleser eingeladen. Hier agierten der Vorstandsvorsitzende des Diakoniewerkes Martinsberg, Karl Bayer, der Jugendkontaktbeauftragter der Polizeiinspektion

Naila, Udo Rührold, Mirjam Binding, Regionalbischöfin Dr. Dorothea Greiner, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und die evangelische Gemeindebücherei-Leiterin Ulla Findeiß.

Ulla Findeiß.

LANDMETZGEREI Strobel
DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 5119 Naila
Tel: 09282/469

Wochen-Angebot vom 30. 11. – 5. 12. 2015

Roastbeef, zart abgehengen, vom heim. Jungrind	100 g	1,49 €
Haxen vom Strohschwein, frisch o. gepökelt	100 g	0,42 €
Mettwurst grob	100 g	0,69 €
Broccoli-Lyoner	100 g	0,92 €
Fleischkäse, auch zum Selberbacken	100g	0,59 €
Knacker	100 g	0,69 €
Schinkensalat	100 g	0,99 €
Coburger Butterkäse, Rahmstufe	100 g	1,19 €

Große Auswahl an Hausmacher Salami, z.B. Mailänder Art, Walnussalami, Trüffelsalami, etc

Adventsschinken, vom Strohschwein	100 g	0,99 €
Viktoriabarsch-Filet	100 g	1,79 €
Puchtlers Forellensalat, 150-g-Becher	1 St.	2,90 €

30.11.–12.12.: Wildwochen bei der Landmetzgerei Strobel: Reh, Wildschwein u. Hirsch, versch. Salami u. Schinken
Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und wir haben die passenden Geschenke für Sie, u.a. auch Gutscheine oder Tickets für Veranstaltungen in der Eventhalle. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche:** Strohschweine: Pöhlmann Gerhard, Förbau; Langheinrich Rudolf, Scharfen; Ritter Walter, Schwingen; Rinder: Hagen Adelheid, Bad Steben; Schaller Markus, Lipperts; Hohberger-Puff Christine, Rothenbürg
Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine.

Speiseplan vom 30.11.2015 – 4.12.2015

Montag:
Blumenkohlcremesuppe mit Brötchen 1 Port. 3,00 €
Nudeln mit Tomaten-Schinken-Sauce 1 Port. 4,10 €

Dienstag:
Jägerpfanne „Hubertus“, Spätzle, Salat 1 Port. 4,60 €
Hähnchenbrustfilet, Countrykartoffeln, Eisbergsalat 1 Port. 4,50 €

Mittwoch:
Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut 1 Port. 5,30 €
Kartoffelauflauf mit gem. Salat 1 Port. 4,30 €

Donnerstag:
Rippchen mit Kartoffeln, Sauerkraut 1 Port. 3,50 €
Schweinegulasch, Semmelknödel, Rohkost 1 Port. 4,80 €

Freitag:
gebackenes Fischfilet, Pürre, Gurkensalat 1 Port. 4,80 €
Knödel mit Vanillesauce 1 Port. 3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

10:00 Uhr: Markt-Eröffnung durch 1. Bürgermeister Jens Korn und dem Musikverein Wallenfels

So. 29.11.15 | 10:00 - 18:00 Uhr
im und am Bildungszentrum

ab 13:00 Uhr: Basteln und Steckerlabrot für Kinder

ab 14:30 Uhr: Darbietungen der städt. Musikschule

17:30 Uhr: Der Nikolaus kommt: Alle anwesenden Kinder werden beschenkt!

Verkaufsoffener Sonntag

23. Wallenfels-Weihnachtsmarkt

Weihnachtsschmuck, Bücher, Kalender, Holz- u. Bastelarbeiten, Textilwaren, Nährarbeiten, heimische Produkte, kulinarische Köstlichkeiten, Dekoartikel, Wallenfels „g’stopfta Rumm“, Kerzen, Korbwaren, große Tombola und viele weitere Angebote!

Veranstalter: Stadt Wallenfels

WERKSVERKAUF

löhner

Lagerräumung
Stoffe ab 3 €/m

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 7.30 bis 15.30 Uhr

- Sonderpreise** ■ Heimtextilien (Gardinen, Hussen, Tischdecken, ...)
- Preisbrecher** ■ Restposten als Meterware
- Schnäppchen** ■ Aktuelle Stoffkollektionen, modische Filzprodukte

Karl Löhner GmbH · Brunnenweg 6 · 95179 Geroldsdorf · www.karlhoehner.de

GUT AUSSEHEN
schon ab
19,90 € / Monat!
24Std.-365 Tage trainieren!

f24 fitness e.K.

Fitness - Gesundheit - Spaß
rund um die Uhr

www.f24-fitness.de
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Kronach

Testen Sie uns!
1 Woche GRATIS-Training
bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)
*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

... 2x in Bad Steben ... 2x in Bad Steben ...

Thai-Massagepraxis Bad Steben Wir laden Sie ein unser Gast zu sein
Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL Apiriya Nantakool & Team

Apiriya Nantakool

Gutscheine bitte ausschneiden und mitbringen!

UNSERE ADVENTS-AKTION
Rücken-Nacken-Schulter-Massage
Ölmassage mit Hot-Stone
* Aktionspreis: 30 Min. nur 25,00 € *
Aktion gültig bis 15. Dezember 2015

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Alle Angebote gibt es auch als **GESCHENK-GUTSCHEIN**

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756
Filiale: Sudetenstr. 11, Tel. 09288/9579165 | Termine nur nach tel. Vereinbarung



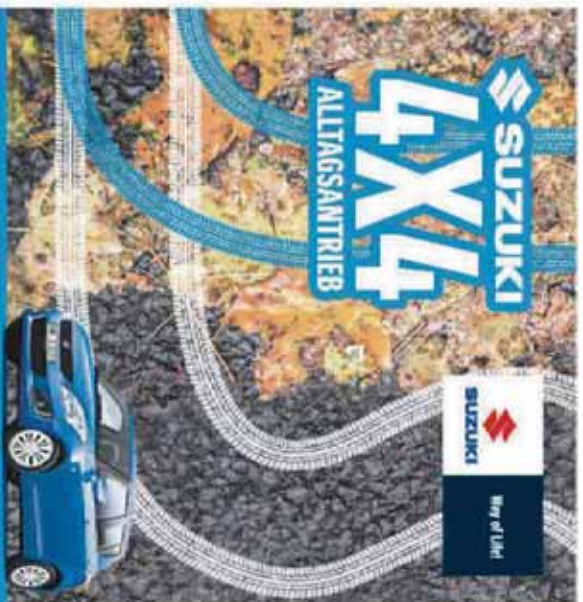
Ab 19.890,- EUR¹

Fahren Sie immer eine Spur besser!

All-terrain Allradantrieb² mit 4 verschiedenen Fahrmodi
 Einzigartiges SUV-Design
 1,6-Liter-Benzomotor mit 88 kW (120 PS), optional auch als
 Automatik-Variante³
 1,6-Liter-Dieselmotor⁴ mit 88 kW (120 PS), optional auch mit
 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe (TCSS)⁵
 Kraftstoffverbrauch, kombinierter Testzyklus 5,7 - 6,2 l/100 km,
 CO₂-Ausstoß, kombinierter Testzyklus 131 - 111 g/km
 (VO EG 715/2007)

¹ Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.6 All-terrain Comfort, inkl. Ubert. (790,- EUR),
 Grundpreisverbraucher, insgesamt 6,3 l/100 km, außerdem 5,1 l/100 km, kombinierter
 Testzyklus 5,8 l/100 km, CO₂-Ausstoß, kombinierter Testzyklus 130 g/km.
² Off-Road für 4 x 4-Modus. ³ Off-Road für Automatikgetriebe, Comfort und Comfort+.
⁴ Off-Road für Automatikgetriebe, Comfort.

VITARA



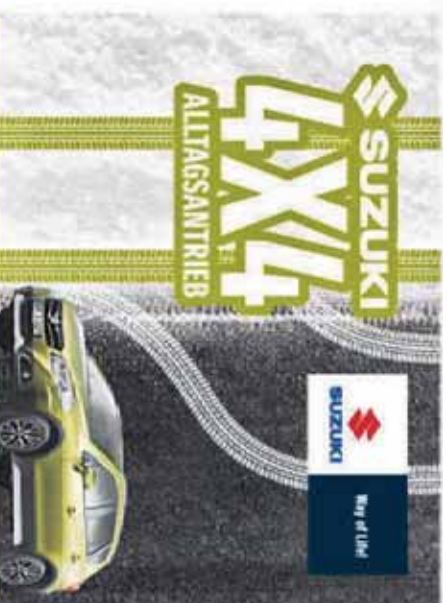
Für 13.990,- EUR⁵

Fahren Sie immer eine Spur besser!

1,2-Liter-Benzomotor mit 69 kW (94 PS)
 Sicherheit, permanente Allradantrieb, 7 Airbags, ESP und ABS
 mit Bremsassistenten, serienmäßige
 Kraftstoffverbrauch, insgesamt 6,5 l/100 km, außerdem 6,9 l/100 km,
 kombinierter Testzyklus 5,5 l/100 km, CO₂-Ausstoß, kombinierter
 Testzyklus 128 g/km (VO EG 715/2007)

⁵ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.111 Club, inkl. Ubert. (890,- EUR).

SWIFT



Ab 19.890,- EUR⁶

Fahren Sie immer eine Spur besser!

All-terrain Allradantrieb² mit 4 verschiedenen Fahrmodi
 1,6-Liter-Benzomotor mit 88 kW (120 PS), optional auch als
 Automatik-Variante³
 1,6-Liter-Dieselmotor⁴ mit 88 kW (120 PS), optional auch mit
 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe (TCSS)⁵
 Kraftstoffverbrauch, kombinierter Testzyklus 5,7 - 6,3 l/100 km,
 CO₂-Ausstoß, kombinierter Testzyklus 130 - 113 g/km
 (VO EG 715/2007)

⁶ Endpreis für einen Suzuki S-Cross 1.6 All-terrain Comfort, inkl. Ubert. (790,- EUR),
 Grundpreisverbraucher, insgesamt 6,9 l/100 km, außerdem 5,9 l/100 km, kombinierter
 Testzyklus 6,1 l/100 km, CO₂-Ausstoß, kombinierter Testzyklus 130 g/km.
² Off-Road für 4 x 4-Modus. ³ Off-Road für Automatikgetriebe, Comfort+.
⁴ Off-Road für Automatikgetriebe, Comfort und Comfort+.

S-CROSS

Suzuki Allradwochen bis 31.12.2015!



Am Saaleschloßchen 4
 95145 Oberkotzau
 Telefon: 09286 - 531
 suzuki@mueller-auto.de
 www.mueller-auto.de



**WIR SIND
 SUZUKI
 in der Region**